

Reel 10



Etablies FONDER - BURNET S.A.
des Domaines, 13 & Pont d'Al
LIÈGE

Mazet

~~F. SCHMALL & F. VANDER TAELEN~~

~~76, Rue de la Briqueterie~~

~~BRUXELLES-LAEKE~~

***Hazet* - Werkzeuge**

Etabliss: FONDER - BURNET S.A.

Rue des Dominicains, 13 & Pont d'Ar, 43

LIEGE

erfreuen sich in weitesten Fachkreisen infolge ihrer Präzision und Formenschönheit großer Beliebtheit. Sie werden mit Hilfe modernster Fabrikationsverfahren unter Beobachtung genauester Lehrenhaltigkeit angefertigt. Den Bedürfnissen der Technik, insbesondere derjenigen der Automobil-Industrie, wird durch Neuschaffung von Werkzeugen und Verbesserung der bestehenden in weitem Maße Rechnung getragen, gestützt auf die reichen, seit dem Jahre 1868 gesammelten Erfahrungen.

Achten Sie bitte beim Einkauf von Hazet-Werkzeugen auf die

Original-Märke ***Hazet***

die jedes Hazet-Werkzeug als Garantie-Zeichen trägt.

Hermann Zerver, Remscheid-Vieringhausen

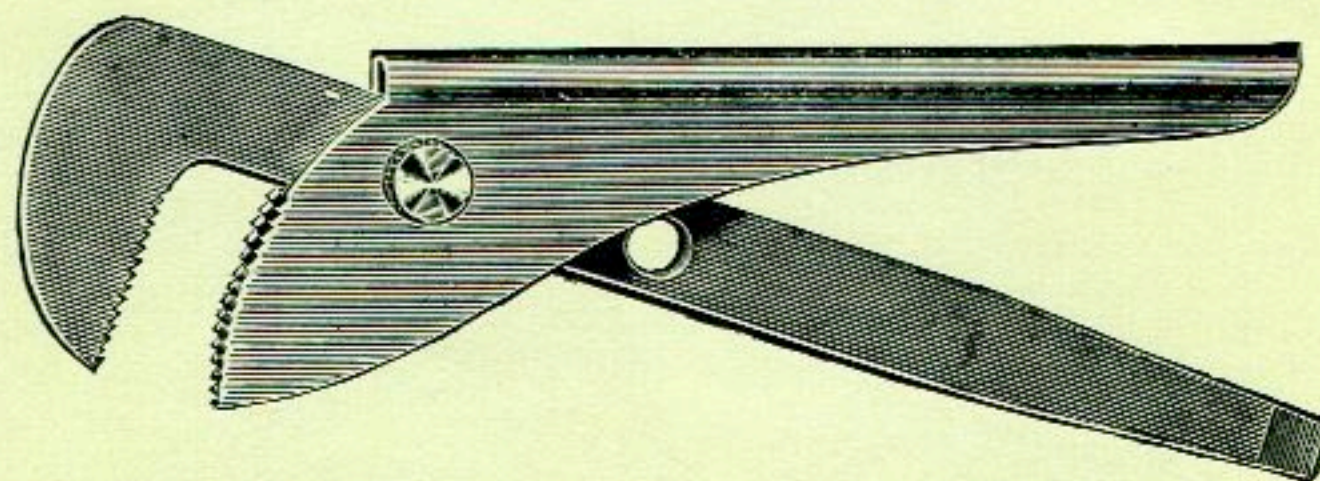
Telegramm-Adresse: **Hazet** Remscheidvieringhausen.

Fernsprecher: Sammelnummer 438 56.

19 MAI 1935

HazetNo. **140** u. **144.****Blitzzange.****PIPE WRENCH.****Clef à tubes.****Llave "Blitz".**

Fein schwarz lackiert. — Finely black japanned.
 Finement laquée noir.
 Finamente esmaltada negra.



Länge — Length — Longueur — Largo	Zoll mm	6 150	7 175	9 225	10 255	12 300	14 350	16 400	22 550
Spannweite — Opening — Ouverture — Abertura	Zoll mm	1 25	1 ¹ / ₄ 30	1 ¹ / ₂ 40	2 50	2 ¹ / ₂ 60	3 75	3 ¹ / ₂ 85	4 ¹ / ₂ 110
Gewicht — Weight — Poids — Peso	kg	0,180	0,290	0,500	0,650	1,000	1,520	1,720	3,150

No. **140** {
 Mit verstärkter Schraube.
 With improved screw.
 Avec vis renforcée.
 Con tornillo reforzado.

No. **144** {
 Mit unverlierbarer Schraube.
 With improved non detachable screw.
 Avec vis imperdable.
 Con tornillo imperdible.

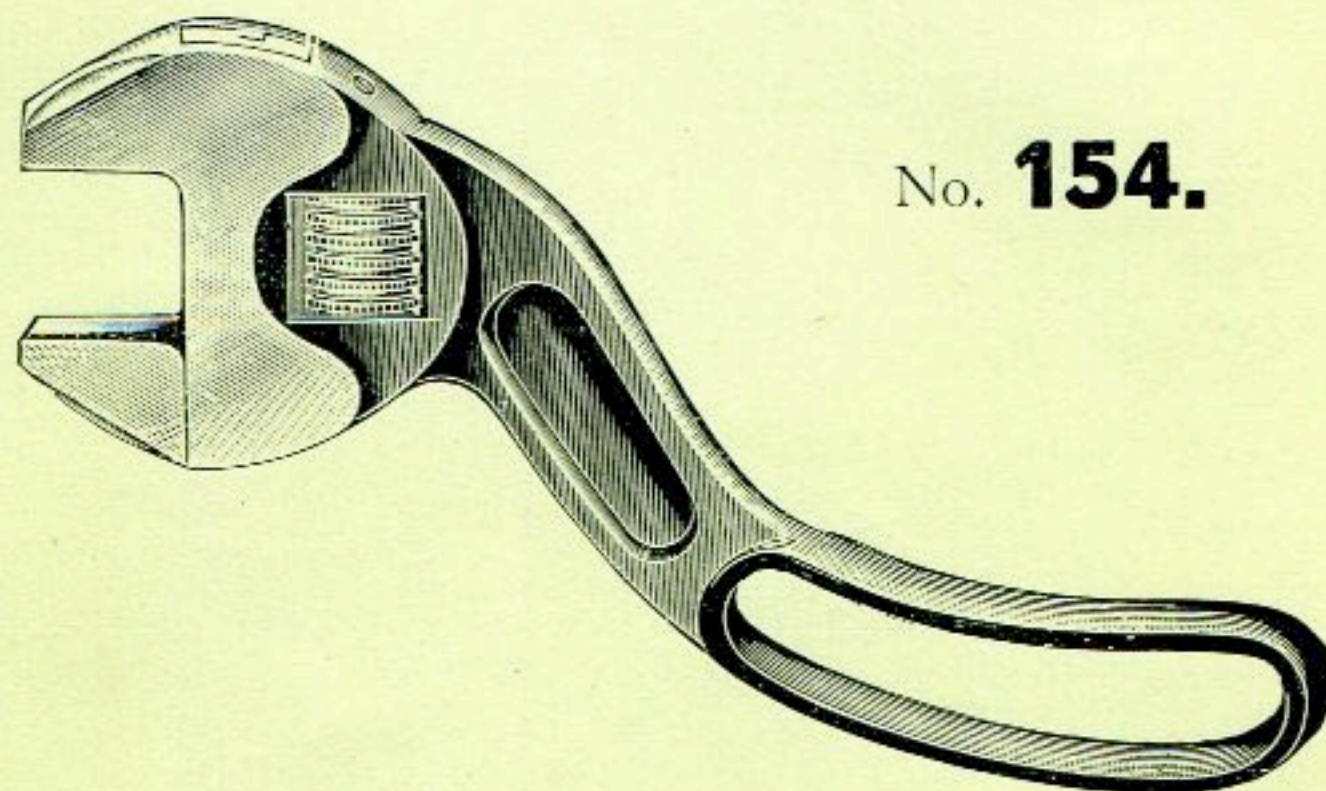
Hazet

S-Schlüssel mit Stahlbacke, Kopf poliert, der Griff mit schwarzem Emaillack gebrannt.

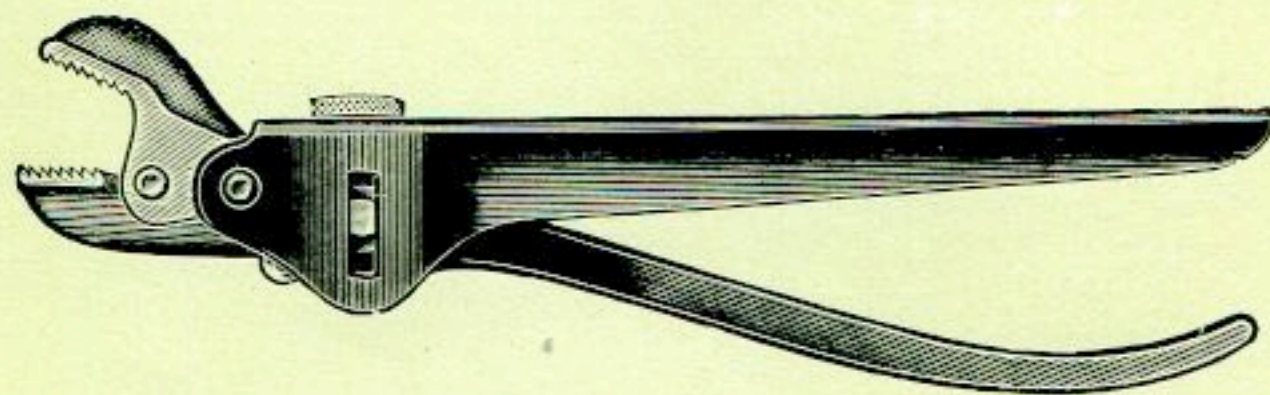
S-WRENCH, with steel jaw, head polished, handle finely japanned.

Clef à molette en forme de "S", avec mâchoire acier, tête polie, queue finement laquée.

Llave de moleta, forma "S", con boca de acero, cabeza pulida, cabo esmaltado negro al fuego.

No. **154.**

Länge — Length — Longueur — Largo . .	Zoll mm	6 150	8 200	10 250	12 300	14 350
Spannweite — Opening — Ouverture — Abertura	Zoll mm	$\frac{3}{4}$ 19	$1\frac{3}{16}$ 30	$1\frac{1}{2}$ 38	$1\frac{11}{16}$ 43	$2\frac{1}{8}$ 54
Gewicht — Weight — Poids — Peso . . .	kg	0,180	0,355	0,650	1,050	1,780

HazetNo. **164.**

Erda-Rohrzange, die einzige Rohr-
zange, die auch fest in den Ecken
liegende Rohre sicher faßt, ohne
die Wände zu beschädigen.

“ERDA” PIPE WRENCH, the only
pipe wrench, which will grip pipes
placed in corners, without dama-
ging the walls.

Clef à tubes sur bout **“Erda”**, la
seule clef que puisse saisir les
tubes, placés dans les angles sans
détériorer les murs, contre lesquels
ils sont fixés.

Llave para tubos “Erda”. Estas llaves permiten agarrar tubos colocados fijos en
un angulo sin perjudicar las paredes.

Ganz aus Stahl.

All steel.

Toutes en acier.

Enteramente forjadas del mejor acero.

Länge 275 mm — Length 11 inches — 275 mm — Longueur 275 mm —
Largo total 11 pulgadas ó sean 275 mm

Bis $\frac{3}{4}$ Zoll Rohre fassend — Grips pipes up to $\frac{3}{4}$ inches — 19 mm — Ouverture $\frac{3}{4}$ pouce — 19 mm
Abertura máxima $\frac{3}{4}$ pulg. ó sean 19 mm

Gewicht per Stück 0,540 kg — Weight each 0,540 kg — Poids par pièce 0.540 kg —
Peso aprox. por pieza 0,540 kg

Hazet

No. **172.**

„Hazet“-Stahl-Rollgabelschlüssel,
mit verstärktem Kopf und 15°
Maulstellung, fein englisch grau.

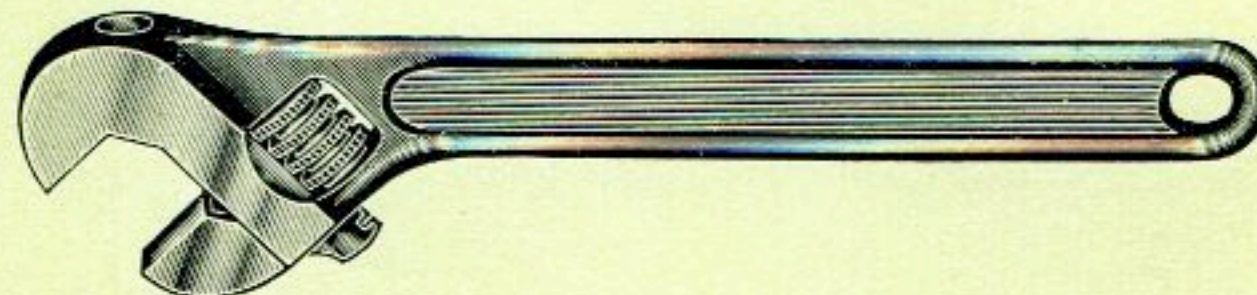
„Hazet“ Clyburn pattern Spanner,
all steel, with reinforced head,
15° inclination of the jaws, grey
mottled finish.



Clef à molette „Hazet“, toutes en acier forgé, sans aucune partie en fonte,
inclinaison des mâchoires 15°, tête renforcée, finement marbrées en gris anglais.

Llave de moleta „Hazet“ enteramente forjadas del mejor acero, gris fino inglés=jaspeado, con bocas reforzadas.

Länge — Length — Longueur — Largo	Zoll mm	6 150	8 200	10 250	12 310	14 360	16 420	18 450
Spannweite — Opening — Ouverture — Abertura	Zoll mm	5/8 15	3/4 20	1 25	1 1/4 31	1 3/8 36	1 5/8 42	1 3/4 45
Gewicht — Weight — Poids — Peso	kg	0,170	0,300	0,540	0,810	1,130	1,500	1,550

HazetNo. **175.****Schwedenschlüssel.****SWEDISH PATTERN SPANNER.****Clef à molette, forme suédoise.****Llave para tuercas, forma sueca.**

Ganz aus Stahl.
 All drop forged steel.
 Toutes en acier forgé.
 Enteramente forjadas del mejor acero.

Stückweise in Schachteln verpackt — Packed in single boxes — Chaque pièce dans un carton —
 Cada pieza empaquetada en un cartón.

Länge — Length — Longueur — Largo	Zoll mm	4 100	6 150	8 200	10 250	12 310	14 375	18 450	26 650
Spannweite — Opening — Ouverture — Abertura	Zoll mm	$\frac{1}{2}$ 13	$\frac{3}{4}$ 18	$\frac{7}{8}$ 23	$1\frac{1}{16}$ 27	$1\frac{5}{16}$ 33	$1\frac{3}{4}$ 44	$2\frac{1}{8}$ 54	$2\frac{5}{16}$ 58
Gewicht — Weight — Poids — Peso	kg	0,060	0,155	0,260	0,400	0,620	1,030	1,800	3,400

Hazet

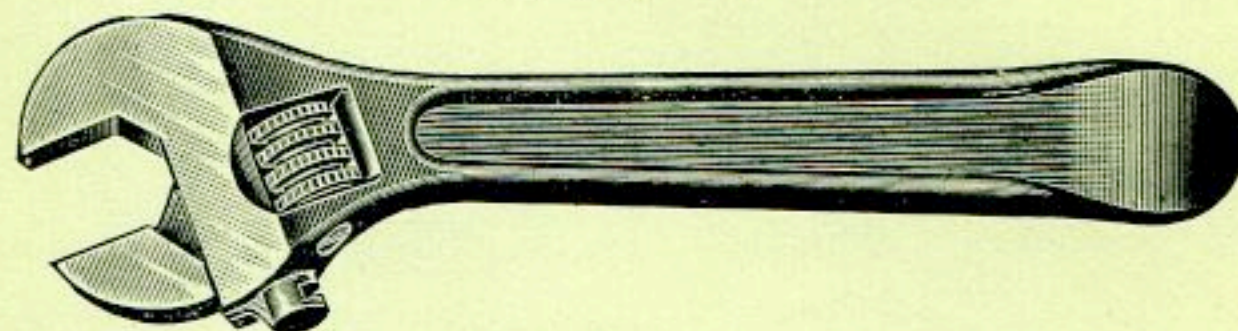
Fahrrad- u. Motorradschlüssel, mit
Reifenheber.

CYCLE AND MOTOR CAR
WRENCH, with tyre-lever.

Clef pour vélos et motocyclettes,
avec démonte-pneus.

Llave para automóviles y bicicletas,
con levanta-pneumaticos.

No. **176.**

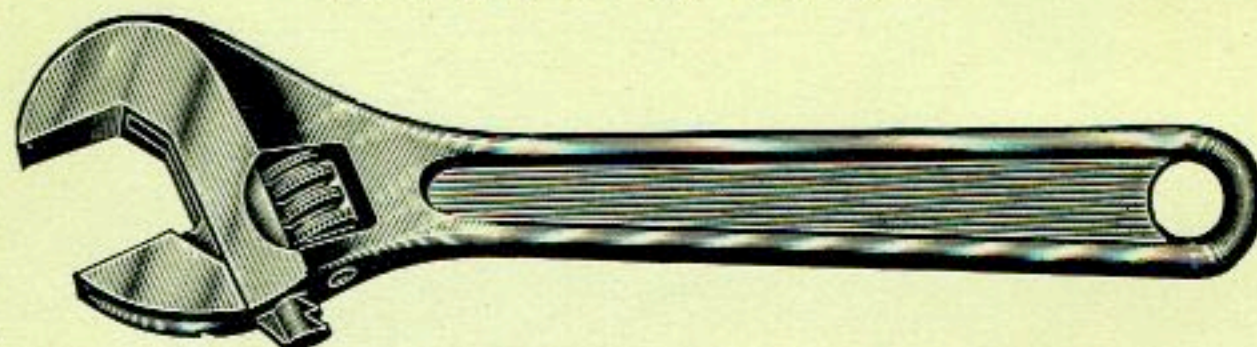


Ganz aus Stahl.
All drop forged steel.
Toutes en acier forgé.
Enteramente forjadas del mejor acero.

Länge 15 cm — Length 6 inch. = 150 mm — Longueur 150 mm —
Largo total 6 pulgadas ó sean 150 mm

Spannweite 20 mm — Opening $\frac{7}{8}$ inch — Ouverture 20 mm — Abertura máxima $\frac{7}{8}$ pulg.

Gewicht per Stück 0,130 kg — Weight each 0,130 kg — Poids par pièce kg 0,130 —
Peso aprox. por pieza 0,130 kg

HazetNo. **178** u. **179.****Rollgabelschlüssel, Form "Crescent".****CRESCENT PATTERN SPANNER.****Clef à molette, modèle "Crescent".****Llave para tuercas, forma "Crescent".**

Ganz aus Stahl geschmiedet.

All steel.

Toutes en acier forgé.

Enteramente forjadas del mejor acero.

Stückweise in Schachtel verpackt — Packed in single boxes — Chaque pièce dans un carton —
Cada pieza empaquetada en un cartón.

Länge — Length — Longueur — Largo . .	Zoll mm	4 100	6 150	8 200	10 250	12 300	15 380	18 460
Spannweite — Opening — Ouverture — Abertura	Zoll mm	$\frac{9}{16}$ 14	$\frac{3}{4}$ 18	$\frac{15}{16}$ 24	$1\frac{3}{16}$ 29	$1\frac{3}{8}$ 34	$1\frac{3}{4}$ 44	$2\frac{1}{4}$ 56
Gewicht — Weight — Poids — Peso	kg	0,060	0,155	0,260	0,400	0,710	1,350	2,450

No. **178** { in fein englisch grauer Ausführung
finest grey mottled finish
finement marbrées en gris anglais
gris fino inglés-jaspeado

No. **179** { in fein blank polierter Ausführung
finest polished finish
tête et bords du manche finement polis
pulidas finísimas en la cabeza y cantos

Hazet

Rollgabelschlüssel, von 15—45 cm
ganz aus Stahl geschmiedet.

CLYBURN SPANNER,

from 15 to 45 cm all steel.

Clef à molette, de 15 à 45 cm
toutes en acier forgé.

Llave de moleta, forma „Clyburn“,
tamaño 15—45 cm del todo de
acero forjado.

No. **180.**



Länge — Length — Longueur — Largo	Zoll mm	6 150	7 180	8 200	9 220	10 250	11 280	12 310
Spannweite — Opening — Ouverture — Abertura	Zoll mm	$\frac{5}{8}$ 15	$\frac{3}{4}$ 18	$\frac{13}{16}$ 20	$\frac{7}{8}$ 22	1 25	$1\frac{1}{8}$ 28	$1\frac{1}{4}$ 31
Gewicht — Weight — Poids — Peso	kg	0,170	0,250	0,320	0,460	0,530	0,725	0,790

Länge — Length — Longueur — Largo	Zoll mm	14 360	16 420	18 450	20 500	22 550	24 600	26 650
Spannweite — Opening — Ouverture — Abertura	Zoll mm	$1\frac{3}{8}$ 36	$1\frac{5}{8}$ 42	$1\frac{3}{4}$ 45	2 50	$2\frac{1}{8}$ 55	$2\frac{3}{8}$ 60	$2\frac{1}{2}$ 65
Gewicht — Weight — Poids — Peso	kg	1,180	1,550	1,600	2,100	2,600	2,900	3,120

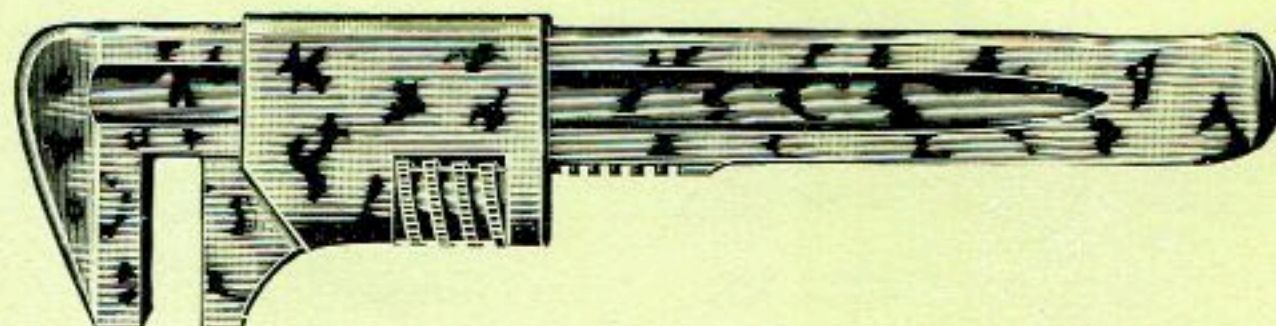
Hazet

Automobilschlüssel "Excelsior".
 AUTOMOBILE WRENCH,
 "EXCELSIOR" PATTERN.

Clef pour autos "Excelsior".

Llave para automóviles
 "Excelsior".

No. **195** u. **196.**



No. **195.** Mit Reifenheber — With tyre lever — Avec démonte-pneus — Encor-
 vadas para levantar pneumáticos.

No. **196.** Ohne Reifenheber — Without tyre lever — Sans démonte-pneus —
 Las mismas llaves pero rectas.

Länge — Length — Longueur — Largo . .	Zoll mm	6 150	7 ¹ / ₂ 190	9 ¹ / ₂ 240	11 ¹ / ₂ 295	15 370	18 450
Spannweite — Opening — Ouverture — Abertura	Zoll mm	1 ³ / ₁₆ 27	1 ⁷ / ₁₆ 37	1 ⁷ / ₈ 50	2 ¹ / ₄ 57	3 ¹ / ₈ 80	4 ¹ / ₂ 115
Gewicht — Weight — Poids — Peso	kg	0,105	0,220	0,440	0,760	1,200	2,550

Hazet

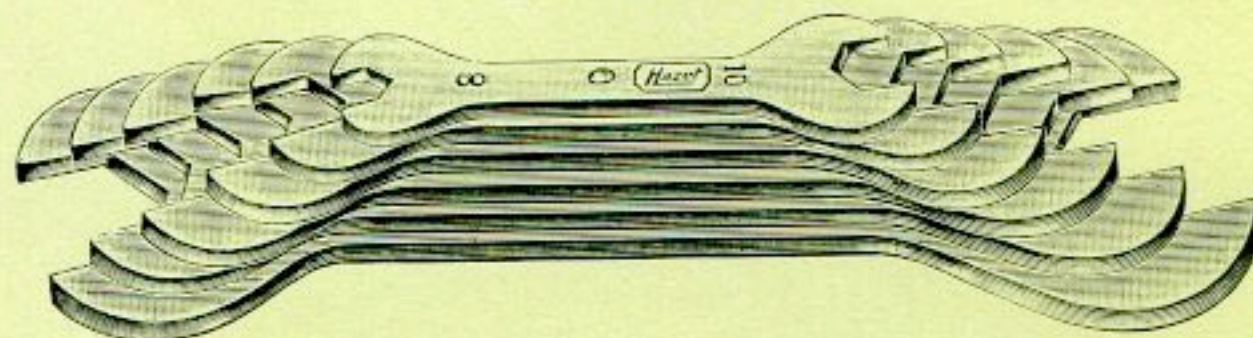
No. 198.

Gabelschlüssel f. Automobile, Motor-,
Fahrräder etc., flache Ausführung,
mit Schraube.

DOUBLE ENDED WRENCHES for
Motor-Cars, Motor-Cycles, Cycles
etc. flat pattern, with screw.

Clefs plates avec vis, pour automobiles,
motocyclettes, bicyclettes etc.

Llaves para tuercas para automóviles,
motocicletas, bicicletas etc. ejecución
plana, con tornillo.



verkadmiunt	(rostsicher)	cadmié	(inoxydable)
cadmium plated	(rustproof)	cadmium	(inoxidable)

Aus bestem Spezialstahl hergestellt.

Made of best special steel.

Fabriquées avec le meilleur acier spécial.

Del mejor acero especial.

6 Schlüssel für 12 Muttern mit folgenden Maßen:
6 Wrenches for 12 openings as follows:
6 Clefs pour 12 écrous aux dimensions suivantes:
6 Llaves para 12 tuercas de las siguientes dimensiones:

Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura	mm	8×10	11×12	14×15	16×17	18×19	22×26
Gewicht - Weight - Poids - Peso	kg	0,023	0,036	0,066	0,087	0,112	0,155

Kompletter Satz in feiner Faltschachtel 180×62×31 mm

Complete set in a fine cardboard box, measurements 7¹/₈×1¹/₂×1¹/₄ in.

Chaque jeu dans un carton de 180×62×31 mm

Juego completo en cajita de carton de 180×62×31 mm

kg
0,500

Hazet

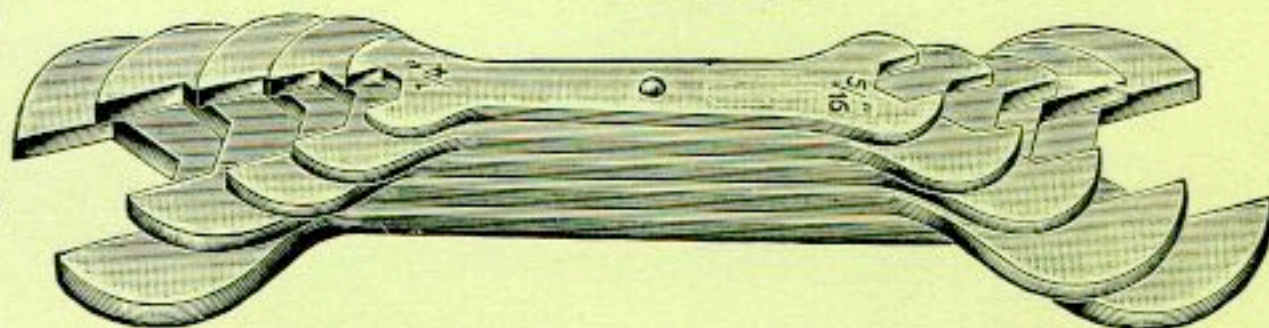
No. 199.

Gabelschlüssel f. Automobile, Motor-,
Fahrräder etc., flache Ausführung,
mit Schraube.

DOUBLE ENDED WRENCHES for
Motor-Cars, Motor-Cycles, Cycles
etc. flat pattern, with screw.

Clefs plates avec vis, pour automobiles,
motocyclettes, bicyclettes etc.

Llaves para tuercas para automóviles,
motocicletas, bicicletas etc. ejecución
plana, con tornillo.



verkadmiunt	(rostsicher)	cadmié	(inoxydable)
cadmium plated	(rustproof)	cadmium	(inoxidable)

Aus bestem Spezialstahl hergestellt.

Made of best special steel.

Fabriquées avec le meilleur acier spécial.

Del mejor acero especial.

5 Schlüssel für 10 Muttern mit folgenden Maßen:

5 Wrenches for 10 openings as follows:

5 Clefs pour 10 écrous aux dimensions suivantes:

5 Llaves para 10 tuercas de las siguientes dimensiones:

Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura	Zoll = mm	$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$ 6,35 × 7,94	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$ 9,53 × 11,12	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$ 12,70 × 14,29	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{4}$ 15,88 × 19,05	$\frac{7}{8} \times 1$ 22,23 × 25,40
Gewicht - Weight - Poids - Peso	kg	0,020	0,037	0,062	0,100	0,160

Kompletter Satz in feiner Faltschachtel 180 × 62 × 26 mm

Complete set in a fine cardboard box, measurements 7¹/₈ × 2¹/₂ × 1 in.

Chaque jeu dans un carton de 180 × 62 × 26 mm

Juego completo en cajita de carton de 180 × 62 × 26 mm

kg
0,400

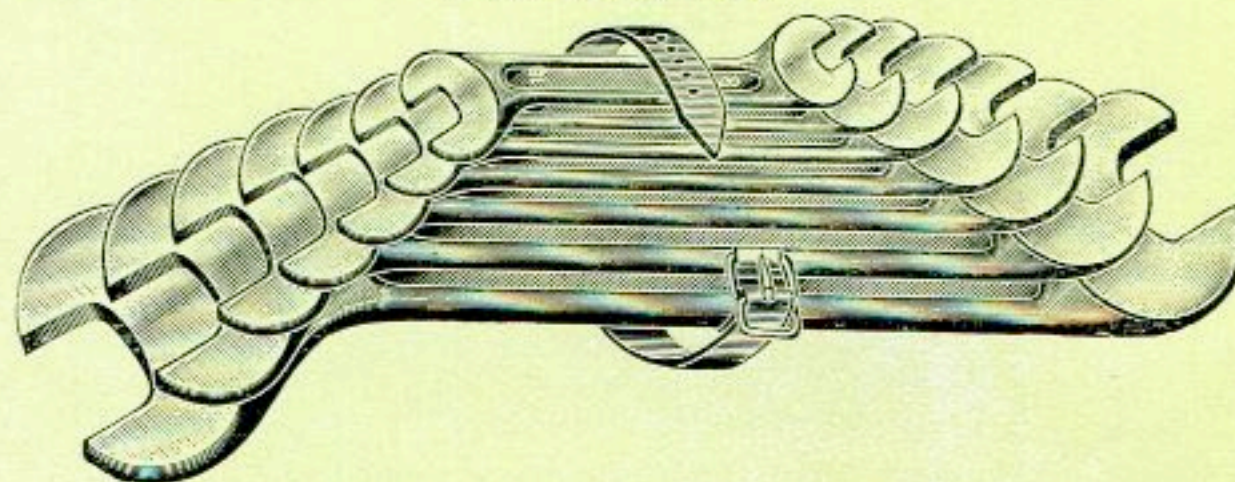
HazetNo. **200.**

Automobil-Gabelschlüssel mit ver-
stärkten Köpfen.

SET SPANNERS for motor cars, with
reinforced heads.

Clefs pour autos, têtes renforcées.

Llaves dobles, con cabezas reforzadas.



Ganz aus Stahl, kalibriert.

All steel, calibrated.

Toutes en acier forgé et calibrées.

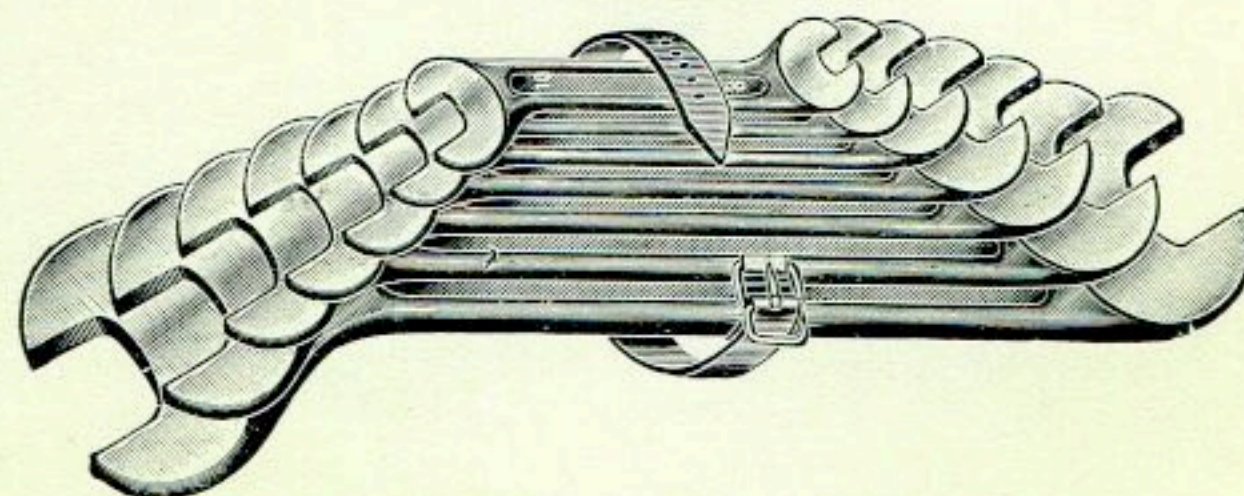
Enteramente forjadas del mejor acero, calibradas.

				No.	0	1	2	2 ¹ / ₂	3	4	5	6	7	8
Maulweite - Opening - Ouverture - } Abertura de las bocas				mm	6/7	8/10	11/12	9/13	14/15	16/17	18/19	20/22	25/28	30/32
Gewicht - Weight - Poids - Peso				kg	0,028	0,035	0,065	0,070	0,100	0,140	0,180	0,250	0,350	0,450

Sätze — Sets — Jeux — Juegos

												kg	R.M.
No. 200/5	mm	8/10	11/12	14/15	16/17	18/19	.	.	.	.	.	0,520	2.44
" 200/6	"	8/10	11/12	14/15	16/17	18/19	20/22	.	.	.	.	0,770	3.22
" 200/7	"	8/10	11/12	14/15	16/17	18/19	20/22	25/28	.	.	.	1,160	4.28
" 200/8	"	8/10	11/12	14/15	16/17	18/19	20/22	25/28	30/32	.	.	1,650	5.98
" 200/9	"	8/10	11/12	9/13	14/15	16/17	18/19	20/22	25/28	30/32	.	1,750	6.48

No. 203/5	mm	6/7	8/10	11/12	9/13	14/15	.	.	.	.	.	0,300	2.06
" 203/6	"	6/7	8/10	11/12	9/13	14/15	16/17	.	.	.	.	0,460	2.54
" 203/7	"	6/7	8/10	11/12	9/13	14/15	16/17	18/19	.	.	.	0,660	3.16
" 203/8	"	6/7	8/10	11/12	9/13	14/15	16/17	18/19	20/22	.	.	0,870	4.—
" 203/9	"	6/7	8/10	11/12	9/13	14/15	16/17	18/19	20/22	25/28	.	1,150	5.26
" 203/10	"	6/7	8/10	11/12	9/13	14/15	16/17	18/19	20/22	25/28	30/32	1,760	6.80

HazetNo. **200/1**
„ **200/2****Automobil-Gabelschlüssel** mit ver-
stärkten Köpfen.**SET SPANNERS** for motor cars, with
reinforced heads.**Clefs pour autos**, têtes renforcées.**Llaves dobles**, con cabezas reforzadas.

Ganz aus Stahl, kalibriert.
All steel, calibrated
Toutes en acier forgé et calibrées.
Enteramente forjadas del mejor acero, calibradas.

No.	Schlüssel für „Opelwagen“ Spanners für Motorcars, model „Opel“	Clefs pour autos modèle „Opel“ Llaves con cabezas, modelo „Opel“							
200/1	Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura “	$11/32 \times 3/8$	$7/16 \times 1/2$	$9/16 \times 5/8$	$3/4 \times 7/8$	$15/16 \times 1^{1/16}$			
	“ “ “ “ mm	$8^{73} \times 9^{53}$	$11^{11} \times 12^7$	$14^{29} \times 15^{88}$	$19^{05} \times 22^{23}$	$23^{81} \times 26^{99}$			
	Gewicht - Weight - Poids - Peso kg	0,035	0,065	0,100	0,250	0,390			
No.	S. A. E. Standard Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura “	$- \times 1/4$	$1/4 \times 5/16$	$5/16 \times 3/8$	$5/16 \times 7/16$	$3/8 \times 7/16$	$7/16 \times 1/2$	$1/2 \times 9/16$	$5/8 \times 11/16$
200/2	“ “ “ “ mm	$3/8 \times 7/16$	$7/16 \times 1/2$	$1/2 \times 9/16$	$1/2 \times 5/8$	$9/16 \times 5/8$	$5/8 \times 3/4$	$3/4 \times 7/8$	$15/16 \times 1$
	Gewicht - Weight - Poids - Peso kg	$9^{53} \times 11^{11}$	$11^{11} \times 12^7$	$12^7 \times 14^{29}$	$12^7 \times 15^{88}$	$14^{29} \times 15^{88}$	$15^{88} \times 19^{05}$	$19^{05} \times 22^{23}$	$23^{81} \times 25^{40}$
		0,065	0,065	0,100	0,100	0,140	0,180	0,250	0,390

Hazet

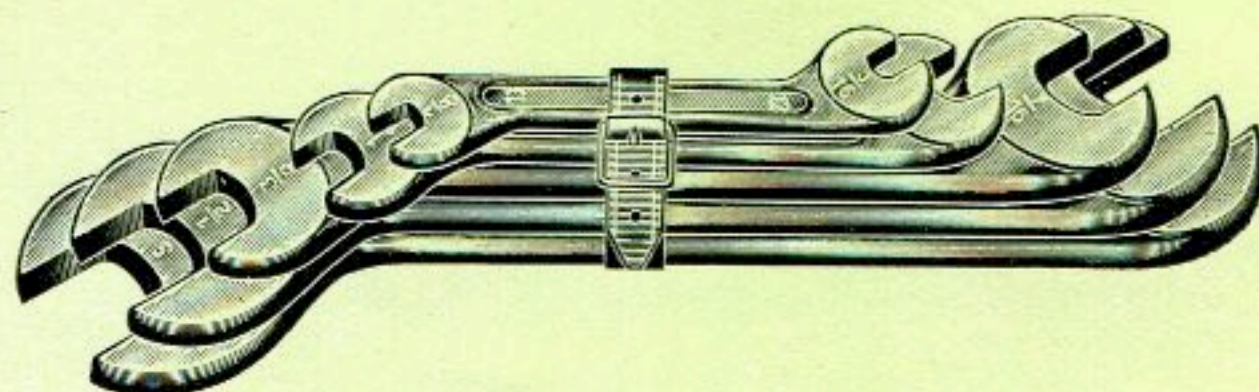
No. 201.

Automobil-Gabelschlüssel mit ver-
stärkten Köpfen.

**SET SPANNERS FOR MOTOR
CARS**, with reinforced heads.

Clefs pour autos, têtes renforcées.

Llaves dobles, con cabezas reforzadas.



Ganz aus Stahl, kalibriert.
All steel, calibrated.
Toutes en acier forgé et calibrées.
Enteramente forjadas, del mejor acero, calibradas.

Schlüssel für englische Muttern von Spanners for English hexagon nuts of Clefs pour écrous anglais de Llaves para tuercas inglesas de gleich Schlüsselweite ~ Opening ~ Ouverture ~ Abertura de las bocas	$\frac{1}{8} \times \frac{3}{16}$	$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{4}$	Zoll Bolzenstärke in. bolts. pouces anglais diamètre du boulon pulg. de espesor del perno mm
Gewicht ~ Weight ~ Poids ~ Peso	0,060	0,110	0,265	0,400	0,520	kg

5 teiliger Satz mit Riemen 5 spanners with leather strap 5 clefs en séries avec courroie 5 llaves con una correa	}	kg 1,360
---	---	-------------

HazetNo. **202.****Auto-Werkzeug**, passend für alle Wagen.**MOTOR TOOL SET**, for all types of cars.**Garniture pour autos**, peut être utilisée pour tous les voitures d'un type connu.**Herramienta para automóviles**, que sirven para cualquier modelo de automóviles.

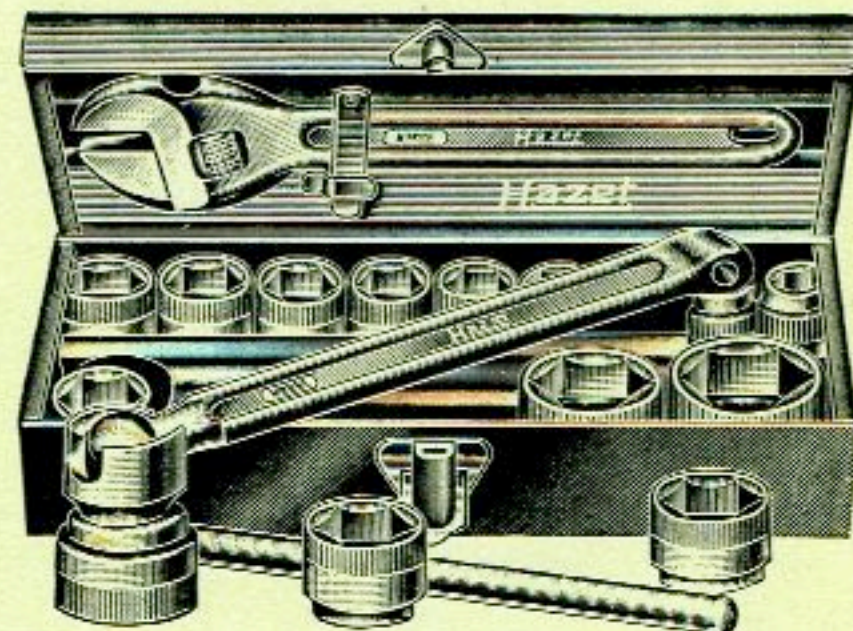
Sämtliche Teile aus bestem Stahl.

All parts made of best steel.

Tous les outils faits du meilleur acier.

Enteramente forjadas del mejor acero.

in Metall-Kästen	|	en boîtes acier	} 225x104x55 mm
in Steel Cases		en cañitas de acero	



verkadmiunt	(rostsicher)	|	cadmié	(inoxydable)
cadmium plated	(rustproof)		cadmium	(inoxidable)

Inhalt — Contents — Contenu — Contenido

1 Schraubenschlüssel — 1 adjustable spanner — 1 clef à molette — 1 llave graduable.
 1 Kugelgelenksteckschlüssel — 1 socket wrench with ball and socket joint — 1 clef à genouillère articulée avec tige — 1 llave forma cruz, con articulación esférica.

mit 15 Einsätzen with 15 sockets avec 15 douilles con 15 bocas	mm	12	13	14	15	16	17	18	19	20	22	23	24	27	29	32
	Zoll	$\frac{15}{32}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{9}{16}$	$\frac{19}{32}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{11}{16}$	$\frac{23}{32}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{25}{32}$	$\frac{7}{8}$	$\frac{29}{32}$	$\frac{15}{16}$	$1\frac{1}{16}$	$1\frac{1}{8}$	$1\frac{1}{4}$

Gewicht — Weight — Poids — Peso kg 2,150

Hazet

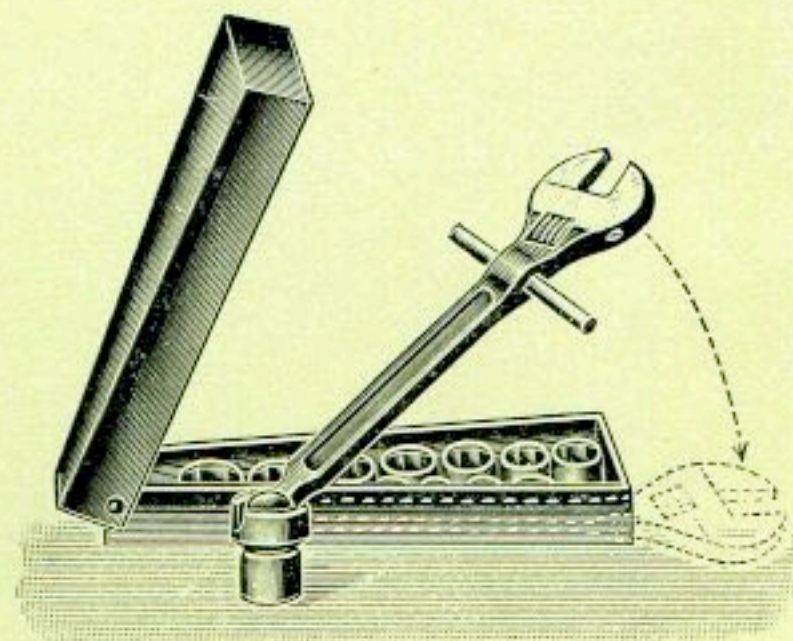
No. 210.

Universal Auto-Werkzeug in schwarz gebranntem Blechkasten, in jeder Lage v. 90—180° zu gebrauchen.

SOCKET SET in black japanned plate-iron box, working in every situation up to an angle of 180°.

Outil universel pour autos dans une boîte métallique, finement laquée. Cet outil peut-être employé dans toutes les positions jusqu'à 180 degrés.

Herramienta universal para automóviles, en cajita de lata esmaltada negra, para quedar usadas en ángulos de 90 hasta 180 grados.



verkadmiunt, rostsicher
cadmium plated, rustproof
cadmié, inoxyvable / cadmium, inoxidable

Inhalt — Contents — Contenu — Contenido

- 1 verstellbarer Rollgabelschlüssel mit Kugelgelenk-Steckschlüssel und Stift.
1 adjustable wrench with ball and socket joint.
1 clef à molette, combinée, articulée à genouillère et tige.
1 llave graduable á moleta, combinada con llave de vaso con articulación esférica y cruz.

Einsätze sockets douilles bocas	mm	12	13	14	15	16	17	18	19	20	22	23	24
	Zoll	$\frac{15}{32}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{9}{16}$	$\frac{19}{32}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{11}{16}$	$\frac{23}{32}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{25}{32}$	$\frac{7}{8}$	$\frac{29}{32}$	$\frac{15}{16}$

Gewicht — Weight — Poids — Peso kg 1,230

Hazet

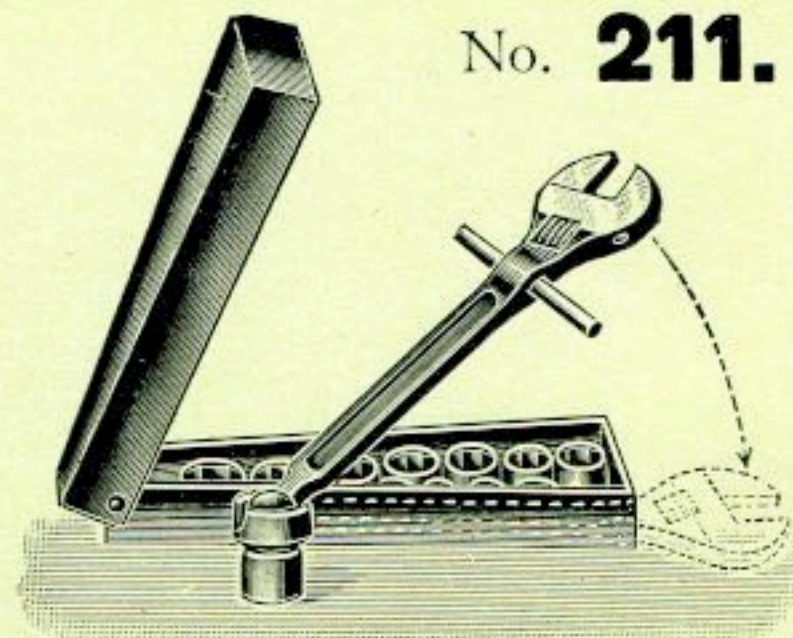
No. 211.

Universal Auto-Werkzeug in schwarz gebranntem Blechkasten, in jeder Lage v. 90—180° zu gebrauchen.

SOCKET SET in black japanned plate-iron box, working in every situation up to an angle of 180°.

Outil universel pour autos, en boîte métallique, finement laquée. Cet outil peut-être employé dans toutes les positions jusqu'à 180 degrés.

Herramienta universal para automóviles, en cajita de lata esmaltada negra, para quedar usadas en ángulos de 90 hasta 180 grados.



verkadmiunt, rosticher
cadmium plated, rustproof
cadmié, inoxydable / cadmium, inoxidable

Spezialkasten für Fordwagen - Special Set for Ford Cars - Garniture spéciale pour les autos Ford - Juego especial para automóviles Ford

Inhalt — Contents — Contenu — Contenido

- 1 verstellbarer Rollgabelschlüssel mit Kugelgelenk-Steckschlüssel und Stift.
- 1 adjustable wrench with ball and socket joint.
- 1 clef à molette combinée, articulée à genouillère, avec tige.
- 1 llave graduable a meleta combinada con llave de vaso con articulación.

- 1 "Perfekt" Schraubenzieher
- 1 "Perfect" Screw Driver.
- 1 tournevis "Perfekt".
- 1 destornillador, modelo "Perfect".

- 1 Drahtbürste zum Reinigen der Zündkerzen.
- 1 Wire Brush for cleaning sparking plugs.
- 1 brosse métallique pour nettoyer les bougies.
- 1 cepillo de alambre de acero para limpiar las bujías.

Einsätze	{	mm	13	14	16	17	19	24
sockets								
douilles		Zoll	$\frac{1}{2}$	$\frac{9}{16}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{11}{16}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{15}{16}$
bocas								

Gewicht — Weight — Poids — Peso kg 1,075

Hazet

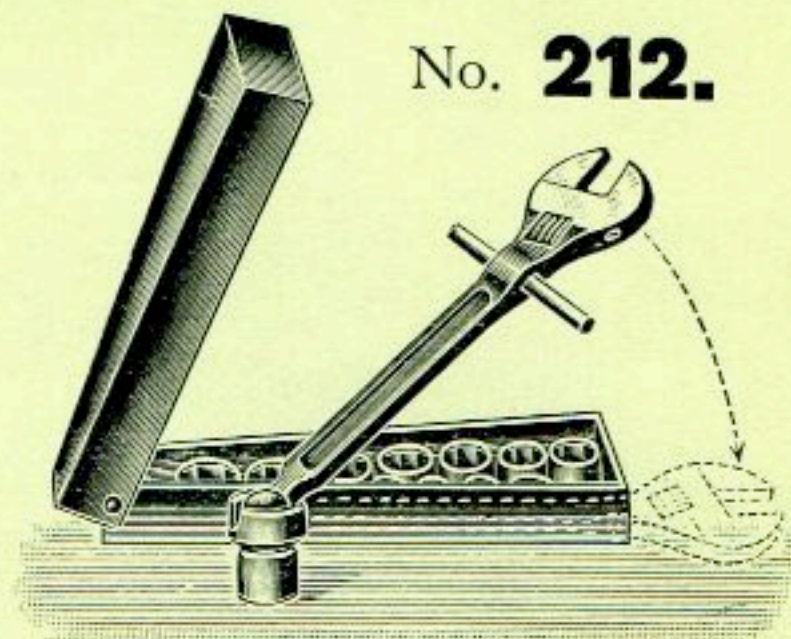
No. 212.

Universal Auto-Werkzeug in schwarz gebranntem Blechkasten, in jeder Lage von $90-180^{\circ}$ zu gebrauchen.

SOCKET SET in black japanned plate-iron box, working in every situation up to an angle of 180° .

Outil universel pour autos, en boîte métallique, finement laquée. Cet outil peut-être employé dans toutes les positions jusqu'à 180 degrés.

Herramienta universal para automóviles, en cajita de lata esmaltada negra, para quedar usadas en angulos de 90 hasta 180 grados.



verkadmiunt, rostsicher
cadmium plated, rustproof
cadmié, inoxydable / cadmium, inoxidable

Spezialkasten für Muttern mit engl. Zollmaßen.
Special Set for English Nuts.
Garniture spéciale pour autos anglaises et américaines.
Juego especial para tuercas con medidas inglesas.

Inhalt — Contents — Contenu — Contenido.

1 verstellbarer Rollgabelschlüssel mit Kugelgelenk-Steckschlüssel und Stift.								
1 adjustable wrench with ball and socket joint.								
1 clef à molette combinée, articulée à genouillère, avec tige.								
1 llave graduable á moleta combinada con llave de vaso con articulacion.								
1 "Perfekt" Schraubenzieher.	}			1 Drahtbürste zum Reinigen der Zündkerzen.				
1 "Perfect" Screw Driver.				1 Wire Brush for cleaning sparking plugs.				
1 tournevis "Perfekt".				1 brosse métallique pour nettoyer les bougies.				
1 destornillador, modelo "Perfect".				1 cepillo de alambre de acero para limpiar las bujías.				
Einsätze	}	3	1	5	3	7	1	{ Zoll Bolzenstärke. in. bolts. pouces anglais diamètre du bulon. pulg. espesor del perno.
sockets								
douilles		16	4	16	8	16	2	
bocas								
		</						

HazetNo. **215.**

Steckschlüssel-Werkzeug für Automobile, Motorräder etc. in schwarz gebranntem Blechkasten.

TOOL SET for Motor Cars, Motor Cycles etc. in finely black japanned plate-iron boxes.

Clef à douille pour autos, motocyclettes etc. dans une boîte métallique finement laquée noir.

Juego de llave de vaso para automóviles, motocicletas etc. en cajita de lata esmaltada negra.

Dieses Werkzeug besteht aus: — This tool set consists of: —
Ce jeu se compose de: — Esta herramienta se compone de:

1 Winkelgriff in verbesserter Ausführung.
1 improved angle handle.

1 levier coude.

1 manija angular en ejecución mejorada.

1 Drehstift.
1 pin

1 tige.
1 con cruz.

No. **215** 6 Stahl-Einsätze — 6 sockets, made of best steel — 6 douilles en acier — 6 bocas de acero

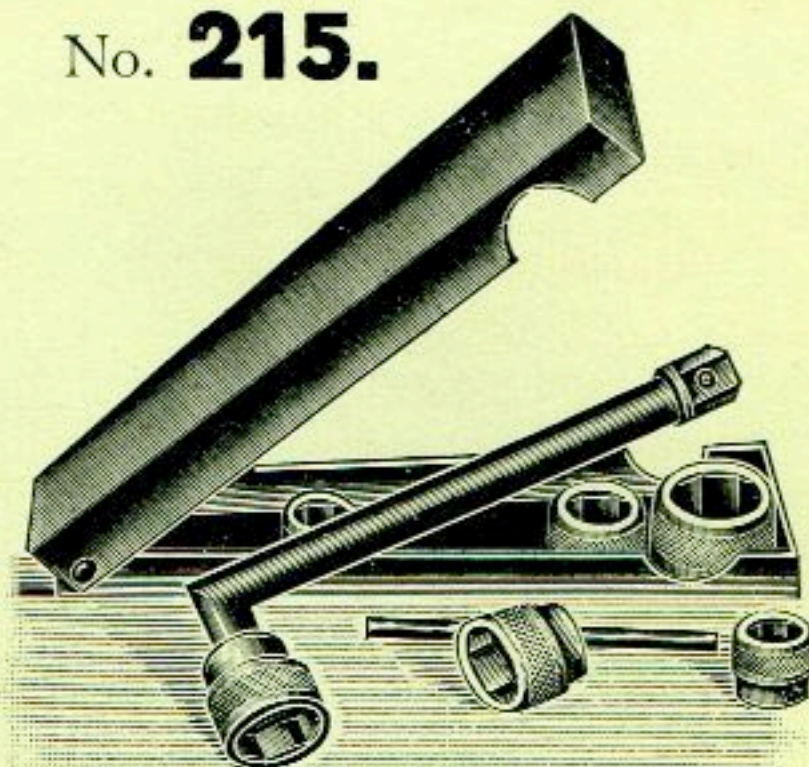
mm	15	15	16	18	19	25
Zoll	$\frac{1}{2}$	$\frac{19}{32}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{23}{32}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{29}{32}$

Gewicht — Weight — Poids — Peso kg 0,650.

No. **215a** 8 Stahl-Einsätze — 8 sockets, made of best steel — 8 douilles en acier — 8 bocas de acero

mm	11	13	14	16	17	19	22	24
Zoll	$\frac{7}{16}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{9}{16}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{11}{16}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{7}{8}$	$\frac{15}{16}$

Gewicht — Weight — Poids — Peso kg 0,710.



verkadmiunt, rostsicher
cadmium plated, rustproof
cadmié, inoxydable / cadmium, inoxidable

HazetNo. **216.**

Auto- und Motorrad-Steckschlüssel-Werkzeug in schwarz gebranntem Blechkasten, vielseitig verwendbar, dabei sehr billig.

SOCKET SET FOR MOTOR CARS in finely black japanned plate-iron box. High Class Workmanship. Cheapest prices.

Clef à douille, pour autos et motocyclettes, en boîte métallique, finement laquée noir. Ce jeu est très pratique et le moins cher.

Juego de llaves de vaso, para automóviles y motocicletas, en cajita de lata esmaltada negra, para usos sumamente variados.

Dieses Werkzeug besteht aus: — This tool set consists of: —
Ce jeu se compose de: — Esta herramienta se compone de:

1 Stahlgriff mit beweglichem Stahlsechskant und Drehstift.

1 steel handle with hexagon head, pin.

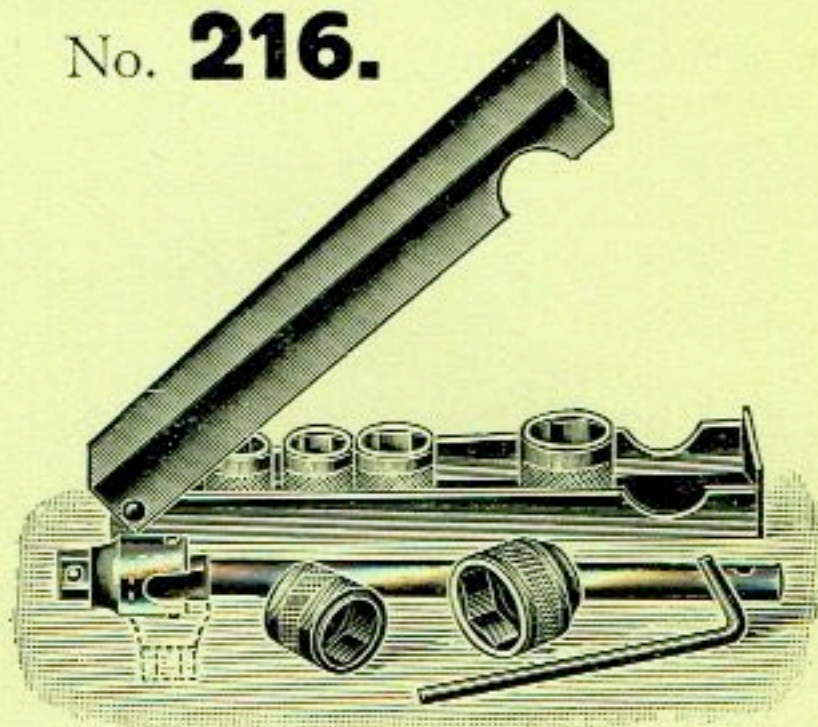
1 levier en acier à 6 pans, articulé avec tige.

1 manija de acero con boca de acero hexagonal y manija cruz para girar.

6 Stahl-Einsätze — 6 sockets, made of best steel — 6 douilles en acier — 6 bocas de acero

mm	13	15	16	18	19	23
Zoll	$\frac{1}{2}$	$\frac{19}{32}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{23}{32}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{29}{32}$

Gewicht — Weight — Poids — Peso kg 0,720



verkadmiunt, rostsicher
cadmium plated, rustproof
cadmié, inoxyvable / cadmium, inoxidable

Alle Teile aus bestem Stahl.

All parts made of best steel.

Toutes les pièces sont faites du meilleur acier.
Todas las herramientas forjadas del mejor acero.

HazetNo. **216 a, 216 e**

Ausführung wie No. 216.

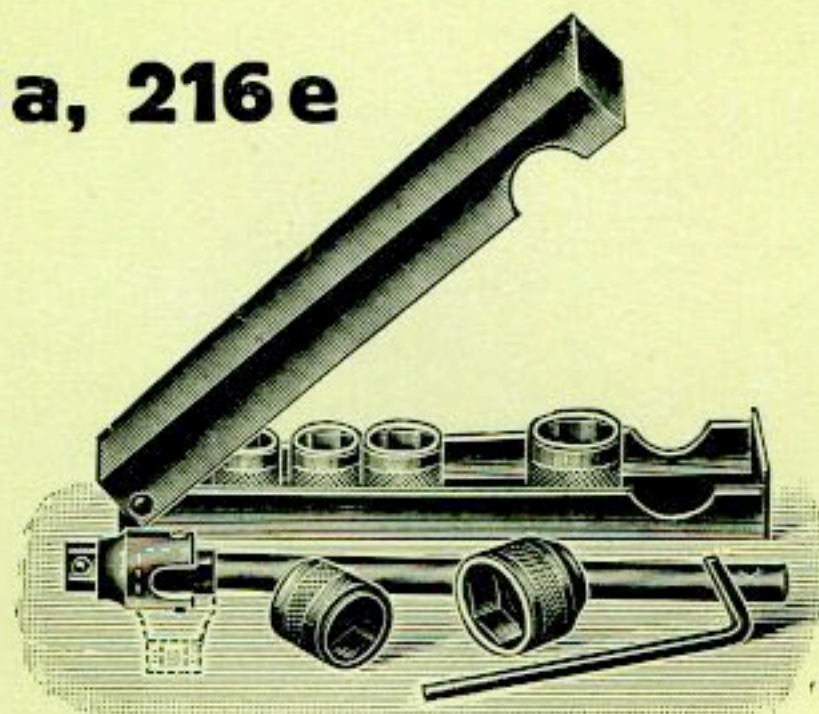
Finish as No. 216.

Exécution comme No. 216.

Ejecución como No. 216.

Dieses Werkzeug besteht aus: — This tool set consists of: —
 Ce jeu ce compose de — Esta herramienta se compone de:

- 1 Stahlgriff mit beweglichem Stahlsechskant und Drehstift.
- 1 steel handle with hexagon head, pin.
- 1 levier en acier à 6 pants, articulé avec tige.
- 1 manija de acero con boca de acero hexagonal y manija cruz para girar.

No. **216 a** 8 Stahl-Einsätze — 8 sockets, made of best steel — 8 douilles en acier — 8 bocas de acero

mm	11	13	14	16	17	19	22	24
Zoll	$\frac{7}{16}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{9}{16}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{21}{32}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{7}{8}$	$\frac{15}{16}$

Gewicht -- Weight -- Poids — Peso kg 0,800

No. **216 e** 6 Stahl-Einsätze — 6 sockets, made of best steel — 6 douilles en acier — 6 bocas de acero

Whitworth Zoll	$\frac{3}{16}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{5}{16}$	$\frac{3}{8}$	$\frac{7}{16}$	$\frac{1}{2}$
----------------	----------------	---------------	----------------	---------------	----------------	---------------

Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura mm 11,39 13,34 15,24 18,03 20,83 25,37

Gewicht — Weight — Poids — Peso kg 0,770

Hazet

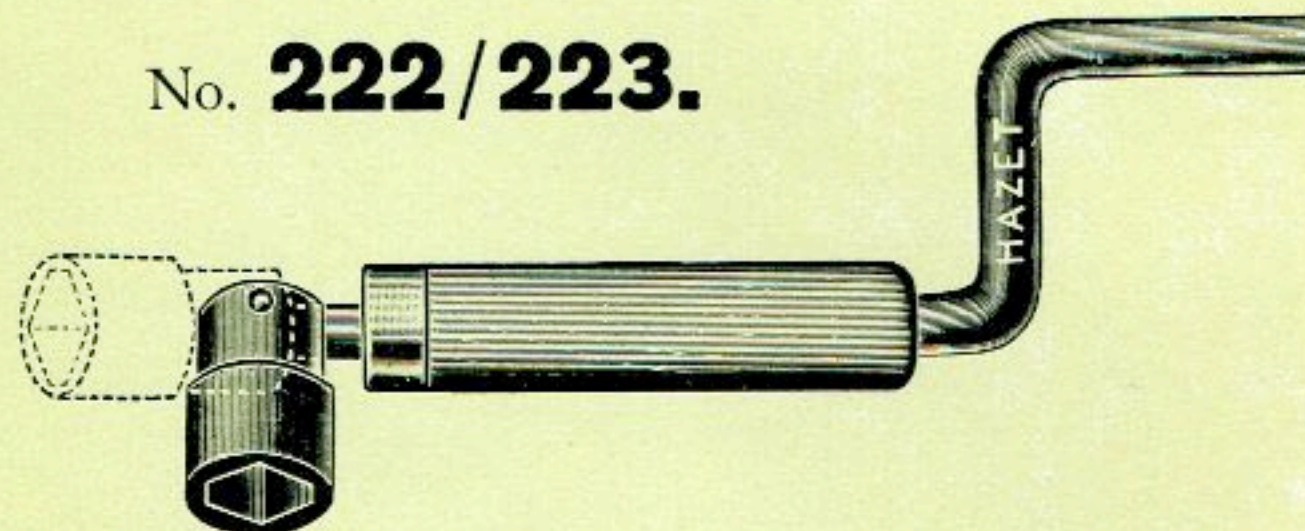
No. 222 / 223.

Felgenkurbel, ein sehr handliches Werkzeug, zum Lösen und Anziehen der Radmutter beim Auswechseln der Räder.

CRANK, very handy for tightening and loosening wheel nuts.

Manivelle à jants, déposée. L'outil pratique pour serrer et desserrer les écrous au changement de roues.

Manivela, para aflojar y apretar las tuercas de las llantas al cambiar las ruedas, herramienta sumamente práctica.



Ganz aus Stahl. ~ All steel.
Entièrement en acier. ~ Enteramente forjada del mejor acero.

Die Felgenkurbel wird geliefert zu Muttern passend: ~ This crank can be furnished for nuts: ~ Cette manivelle peut être fournie avec des douilles pour les écrous: ~ Esta manivela se entrega para tuercas:

mm	14	16	18	18 ¹ / ₂	19	20	21	22
Zoll	$\frac{9}{16}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{11}{16}$	$\frac{23}{32}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{25}{32}$	$\frac{13}{16}$	$\frac{7}{8}$

No. 222 Ausführung ohne Holzheft ~ Without wooden handle ~ Sans manche en bois ~ Sin manija de madera

Gewicht — Weight — Poids — Peso kg 0,350

No. 223 Ausführung mit Holzheft ~ With wooden handle ~ Avec manche en bois ~ Con manija de madera.

Gewicht — Weight — Poids — Peso kg 0.370

HazetNo. **225.**

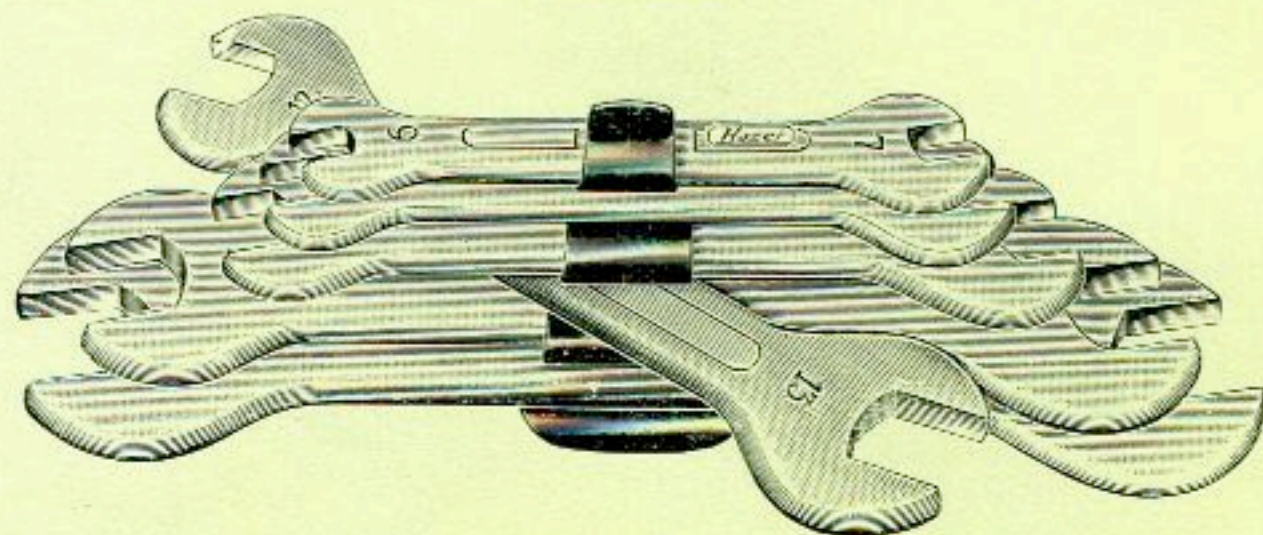
Gabelschlüssel mit Klemmhalter,
D. R. P.

DOUBLE ENDED SPANNERS
with the new patent **spring holder.**

Jeu de clefs avec ressort-support
d'acier breveté.

Llaves de boca fija con sostenedor.

Ganz aus Stahl, kalibriert. ~ All steel, calibrated.
Toutes en acier forgé et calibrées. ~ Enteramente
forjadas, del mejor acero, calibradas.



verkadmiunt
cadmium plated

(rostsicher)
(rustproof)

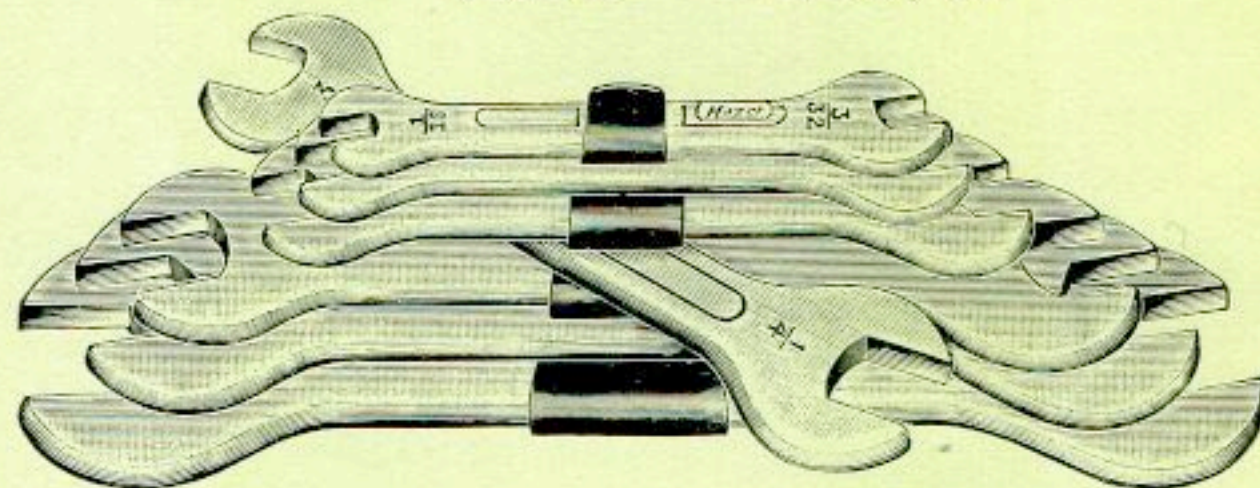
cadmié
cadmium

(inoxydable)
(inoxidable)

	No.	1	2	3	4	5	6	7	8
Maulweite ~ Opening ~ Ouverture Abertura de las bocas	mm	6×7	8×9	10×11	12×15	14×15	16×17	18×19	20×22
	kg	0,025	0,034	0,050	0,077	0,105	0,150	0,199	0,255

In Sätzen mit Klemmhalter ~ Sets with the new spring holder ~ En jeux avec ressort-support d'acier ~
En juegos con sostenedor.

		5 teilig 5 spanners 5 clefs 5 llaves	6 teilig 6 spanners 6 clefs 6 llaves	7 teilig 7 spanners 7 clefs 7 llaves	8 teilig 8 spanners 8 clefs 8 llaves
Inhalt — Containing — Contenu — Contenido . . No.		1—5	1—6	1—7	1—8
Gewicht — Weight — Poids — Peso kg		0,300	0,460	0,670	0,920

HazetNo. **226** u. **226/1.****Gabelschlüssel mit Klemmhalter,**
D. R. P.**DOUBLE ENDED SPANNERS**
with the new patent **spring holder.****Jeu de clefs avec ressort-support**
d'acier breveté.**Llaves de boca fija con sostenedor.**Ganz aus Stahl, kalibriert. / All steel, calibrated.
Toutes en acier forgé et calibrées.
Enteramente forjadas, del mejor acero, calibradas.

verkadmiunt	(rostsicher)	cadmié	(inoxydable)
cadmium plated	(rustproof)	cadmium	(inoxidable)

Schlüssel für englische Muttern von: — Spanners for English hexagon nuts of: —
 Clefs pour écrous anglais de: — Llaves para tuercas inglesas de:

No. **226**

$\frac{1}{16} \times \frac{3}{32}$

$\frac{3}{32} \times \frac{1}{8}$

$\frac{1}{8} \times \frac{3}{16}$

$\frac{3}{16} \times \frac{1}{4}$

$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$

$\frac{5}{16} \times \frac{3}{8}$

$\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$

Zoll Bolzenstärke
in. bolts.
pouc. angl. diamètre du boulon
pulg. de espesor del perno

gleich Schlüsselweite — Opening — Ouverture — Abertura de las bocas

mm 6,5x7,5 | 7,5x8,58 | 8,58x11,39 | 11,39x13,34 | 13,34x15,24 | 15,24x18,03 | 18,03x20,83

kg 0,026 | 0,034 | 0,053 | 0,077 | 0,109 | 0,150 | 0,198

7 teiliger Satz mit Klemmhalter**7 spanners with the new spring holder****7 clefs avec ressort-support d'acier****7 llaves con sostenedor**

}	kg
	0,660

No. **226/1****S. A. E.**

Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura

" " " " mm

Gewicht - Weight - Poids - Peso à kg

$\frac{3}{8} \times \frac{1}{2}$	$\frac{5}{16} \times \frac{7}{16}$	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{9}{16} \times \frac{11}{16}$	$\frac{11}{16} \times \frac{1}{2}$
$\frac{3}{8} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{5}{8}$	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{4}$	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{8}$	$\frac{7}{8} \times 1$	$1 \times 1\frac{1}{8}$
9 ⁵³ x12 ⁷	12 ⁷ x15 ⁸⁸	15 ⁸⁸ x19 ⁰⁵	19 ⁰⁵ x22 ²³	22 ²³ x25 ⁴⁰	25 ⁴⁰ x28 ⁵⁸
0,050	0,077	0,150	0,199	0,255	0,330

Hazet

Auto-Werkzeug m. Knarrenschlüssel, D.R.G.M.
MOTOR TOOL SET WITH RATCHET WRENCH.

Garniture pour autos avec clef à cliquet.

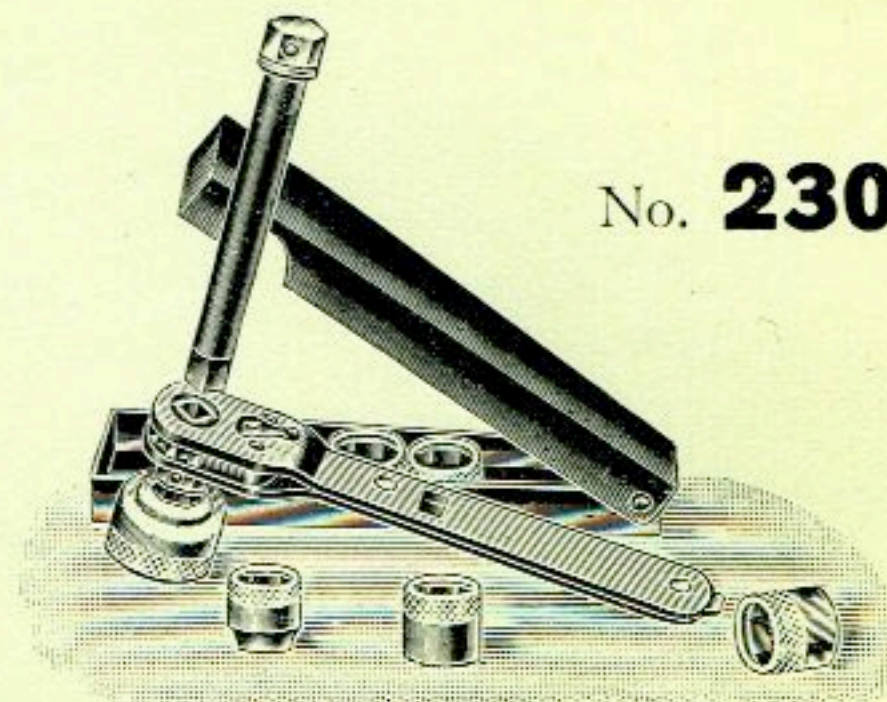
Herramienta para automóviles con llave chicharra.

Der Schlüssel knarrt sehr leicht. Einfachste, praktischste Umstellung für rechts und links.

Easy and proper work. Simple and practical adjustment to the right and to the left.

La clef fonctionne très aisément. Changement simple et pratique de droite à gauche.

La llave chicharra facilmente. Aplicación sencillísima y practica para la derecha y la izquierda.



No. **230.**

verkadmiunt (rostsicher) | cadmié (inoxydable)
 cadmium plated (rustproof) | cadmium (inoxidable)

Alle Teile aus bestem Spezialstahl. — All parts are made of best special steel. — Toutes les pièces sont faites du meilleur acier special. — Todas las piezas del mejor acero especial.

Dieses Werkzeug besteht aus: — This tool set consists of: — Ce jeu se compose de: —
 Esta herramienta se compone de:

1 Knarrenschlüssel mit Schraubenzieher.
1 Ratchet Wrench furnished with a screw-driver.
1 Clef à cliquet avec tournevis.
1 Llave chicharra con destornillador.

1 Verlängerungsstück für tiefliegende Muttern.
1 Extensionpiece for screws deeply placed.
1 Rallonge pour boulons placés dans les endroits difficiles à atteindre.
1 pieza de prolongación para tuercas de posición honda.

6 Stahl-Einsätzen von:

6 Steel Sockets of:

6 Douilles de:

6 Recambios de acero forma vaso de:

}	mm	13	15	16	18	19	25
	Zoll	$\frac{1}{2}$	$\frac{19}{32}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{23}{32}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{29}{32}$

Gewicht — Weight — Poids — Peso kg 0,810

HazetNo. **230 a.**No. **230 e.**

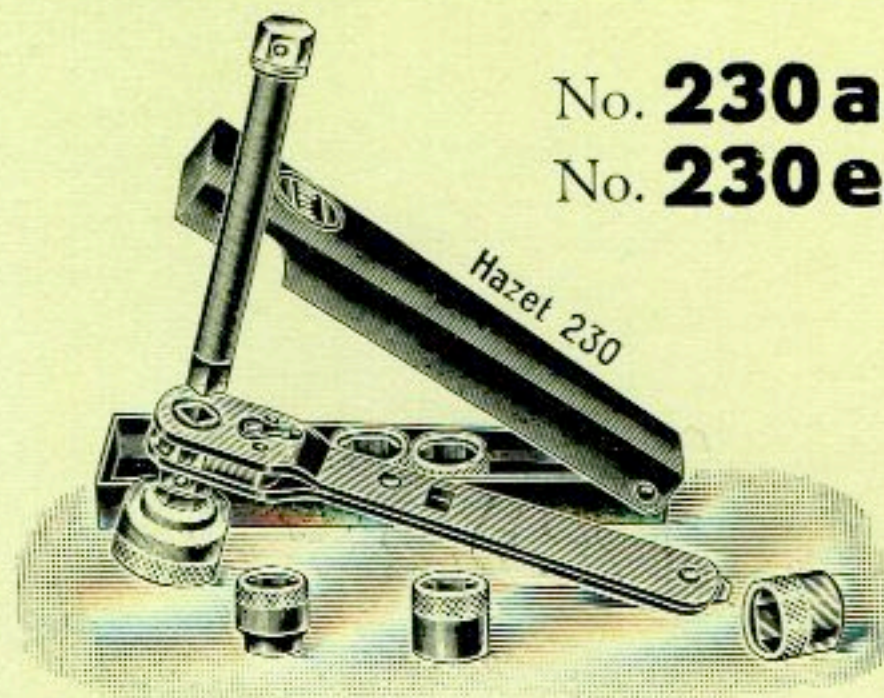
Ausführung wie No. 230.

Finish as No. 230.

Exécution comme No. 230.

Ejecución como No. 230.

Dieses Werkzeug besteht aus: — This tool set consists of: —
 Ce jeu se compose de: — Esta herramienta se compone de:



1 **Knarrenschlüssel** mit Schraubenzieher.
 1 **Ratchet Wrench** furnished with a screw-driver.
 1 **Clef à cliquet** avec tournevis.
 1 **Llave chicharra** con destornillador.

1 **Verlängerungsstück** für tiefliegende Muttern.
 1 **Extensionpiece** for screws deeply placed.
 1 **Rallonge** pour boulons placés dans les endroits difficiles à atteindre.
 1 **pieza de prolongación** para tuercas de posición honda.

No. 230 a	8 Stahl-Einsätze — 8 sockets, made of best steel — 8 douilles en acier — 8 bocas de acero								
	mm	11	13	14	16	17	19	22	24
	Zoll	$\frac{7}{16}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{9}{16}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{21}{32}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{7}{8}$	$\frac{15}{16}$

Gewicht — Weight — Poids — Peso kg 1,000

No. 230 e	6	Stahl-Einsätze — 6 sockets, made of best steel — 6 douilles en acier — 6 bocas de acero							
		Whitworth	Zoll	$\frac{3}{16}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{5}{16}$	$\frac{3}{8}$	$\frac{7}{16}$	$\frac{1}{2}$
		Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura	mm	11,39	13,34	15,24	18,03	20,83	23,37

Gewicht — Weight — Poids — Peso kg 0,900

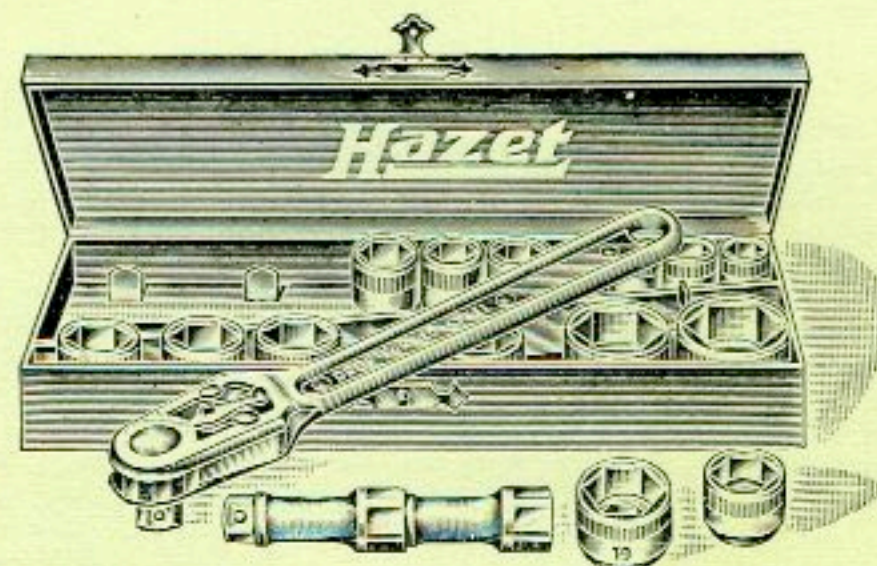
Hazet

Der modernste u. stärkste Knarrenschlüssel, D.R.G.M.,
sogar für tiefliegende Muttern.

THE BEST AND STRONGEST RATCHET-WRENCH,
for general use, specially for nuts difficult to reach.

La meilleure et la plus robuste clef à cliquet,
même pour boulons placés dans des endroits difficiles
à atteindre.

La mejor y la más resistente llave de chicharra,
tambien para tuercas de colocación profunda.



No.
240 a.

verkadmiunt	(rostsicher)	cadmié	(inoxydable)
cadmium plated	(rustproof)	cadmium	(inoxidable)

Denkbar leichtes Knarren — rechts und links — ohne abzusetzen.
The easiest to handle — right or left — without change over.
La clef fonctionne très aisément à gauche ou à droite.
Chicharrear con la mayor facilidad a la derecha y a la izquierda sin interrumpir.

Inhalt — Containing — Contenu — Contenido

1 "Hazet" Knarrenschlüssel, D. R. G. M.	2 Verlängerungsstücke, D. R. G. M.
1 " Ratchet Wrench, (patented)	2 Extensionpieces, (patented)
1 " Clef à cliquet, D. R. G. M.	2 Rallonges, D. R. G. M.
1 " Llave chicharra, D. R. G. M.	2 Piezas de prolongación, D. R. G. M.

15 Stahl-Einsätze von	} mm	12	13	14	15	16	17	18	19	20	22	23	24	27	29	32
15 Steel Sockets of																
15 Douilles d'acier de																
15 nueces de recambio de acero de		Zoll	$\frac{15}{32}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{9}{16}$	$\frac{19}{32}$	$\frac{5}{8}$	$\frac{11}{16}$	$\frac{23}{32}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{25}{32}$	$\frac{7}{8}$	$\frac{29}{32}$	$\frac{15}{16}$	$1\frac{1}{16}$	$1\frac{1}{8}$	$1\frac{1}{4}$

No. 240

in Pappschachtel — in paste board box
en boîte de carton — en caja de carton
kg 1,550

No. 240 a

in Metall-Kästen	|	in Steel Cases	} 280 × 107 × 46 mm
en boîtes acier		en cajitas de acero	
		kg 2,100	

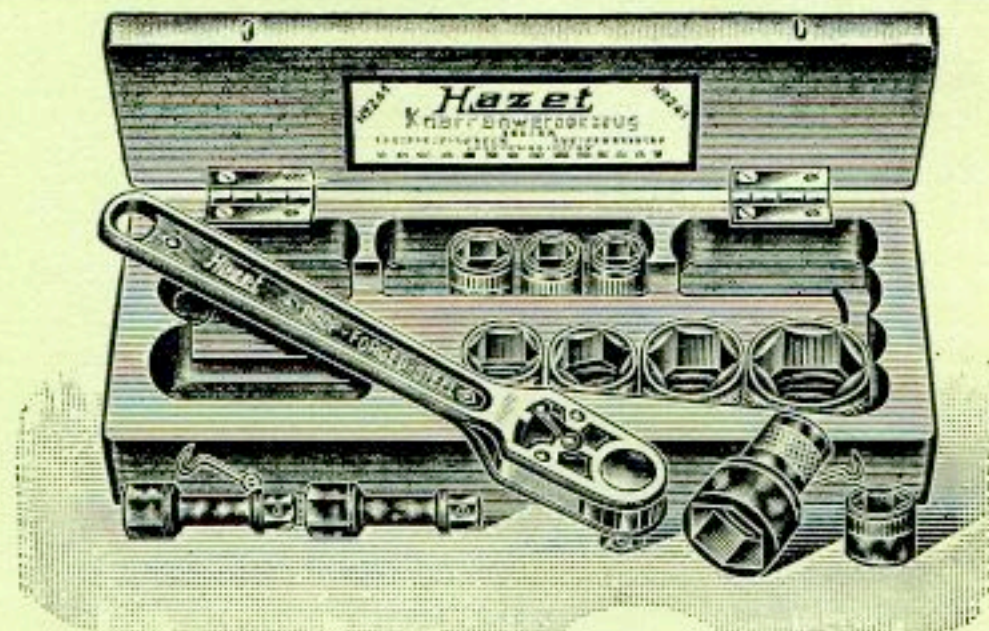
Hazet

Der modernste u. stärkste Knarrenschlüssel, D.R.G.M.,
auch für tiefliegende Muttern.

THE BEST AND STRONGEST RATCHET-WRENCH,
for general use, specially for nuts difficult to reach.

La meilleure et la plus robuste clef à cliquet,
même pour boulons placés dans des endroits difficiles
à atteindre.

La mejor y la más resistente llave de chicharra,
tambien para tuercas de colocación profunda.



verkadmiunt (rostsicher) | cadmié (inoxydable)
cadmium plated (rustproof) | cadmium (inoxidable)

No. **241.**

Denkbar leichtes Knarren — rechts und links — ohne abzusetzen.

The easiest to handle — right or left — without change over.

La clef fonctionne très aisément à gauche ou à droite.

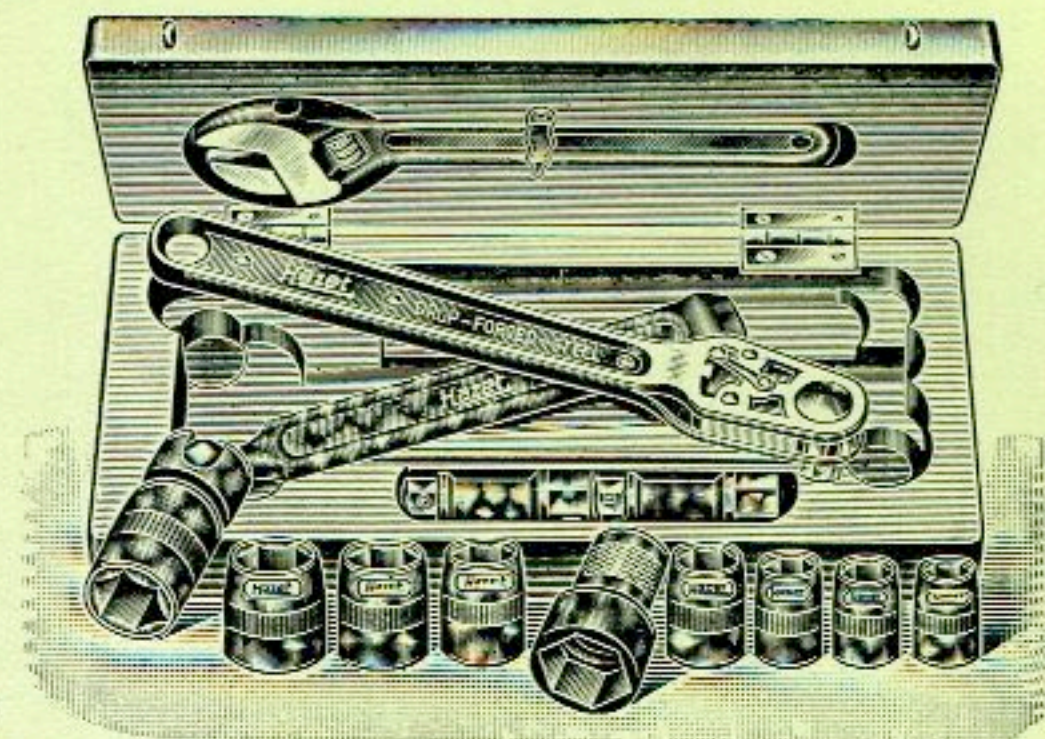
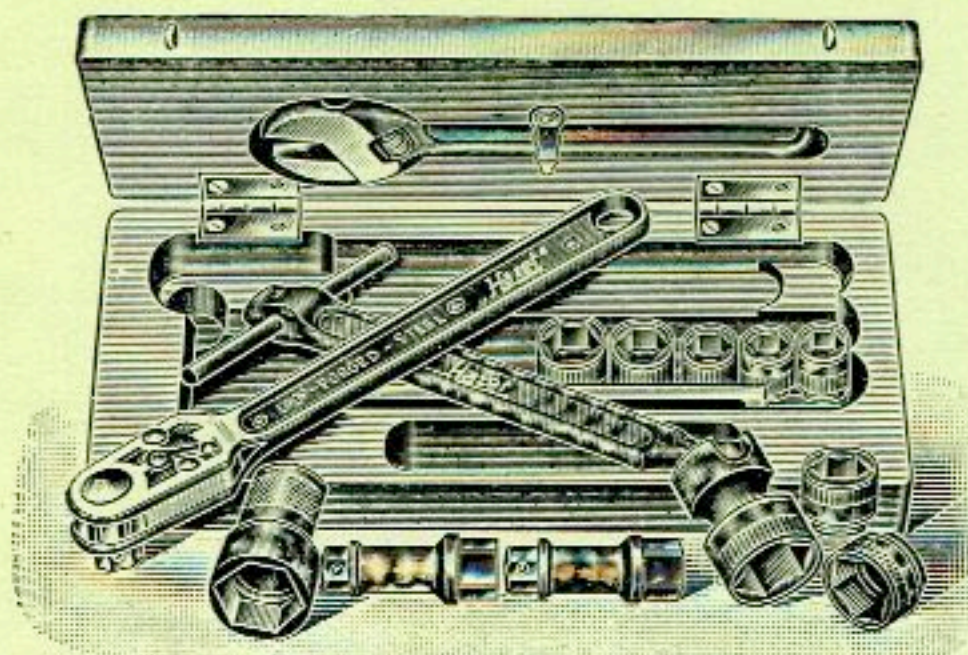
Chicharrear con la mayor facilidad a la derecha y a la izquierda sin interrumpir.

Inhalt — Containing — Contenu — Contenido

1 "Hazet" Knarrenschlüssel, D. R. G. M.	2 Verlängerungsstücke, D. R. G. M.
1 " Ratchet Wrench, (patented)	2 Extensionpieces, (patented)
1 " Clef à cliquet, D. R. G. M.	2 Rallonges, D. R. G. M.
1 " Llave chicharra, D. R. G. M.	2 Piezas de prolongación, D. R. G. M.
8 Stahl-Einsätze	3 1 5 3 7 1 5 3
8 Steel Sockets	16 4 16 8 16 2 8 4
8 Douilles d'acier	
8 nueces de recambio de acero	
	1 Einsatz für Zündkerzen 26 mm
	1 Socket for candle 26 "
	1 Douille pour bougies 26 " sur plat
	1 Boca para bujía 30 " " angles
	26 "

kg 1,900

in fein poliertem Holzkasten — in finely polished wooden case —
en caisse de bois finement poli — en caja de madera pulida finamente

No. 242.**Hazet****No. 243.**

Hohe Einsätze
Heavy Sockets
Grandes
Douilles
Grandes Bocas

verkadmiunt (rostsicher)
cadmium plated (rustproof)

cadmié (inoxydable)
cadmium (inoxidable)

Inhalt — Containing — Contenu — Contenido

- 1 "Hazet" Knarrenschlüssel, D. R. G. M.
1 " Ratchet Wrench, (patented)
1 " Clef à cliquet, D. R. G. M.
1 " Llave chicharra, D. R. G. M.

- 2 Verlängerungsstücke, D. R. G. M.

- 2 Extensionpieces, (patented)

- 2 Rallonges, D. R. G. M.

- 2 Piecas de prolongación, D. R. G. M.

- 1 Einsatz für Zündkerzen 26 mm

- 1 Socket for candle 26 "

- 1 Douille pour bougies { 26 mm sur plat
30 " " angles

- 1 Boca para bujía 26 "

- 1 Kugelgelenksteckschlüssel

- 1 socket wrench with ball and socket joint

- 1 clef à genouillère articulée avec tige

- 1 llave forma cruz, con articulacion esférica

- 1 Spezial-Automobilschraubenschlüssel

- 1 Special-Automobile Wrench

- 1 Clef spéciale pour autos

- 1 Llave especial para automóviles

8 Einsätze von
8 Sockets of
8 Douilles de
8 Bocas de

10 12 14 16 18 20 22 24 mm

No. 242.

kg 2,500

No. 243.

kg 2,750

HazetNo. **266** u. **266 a.****Verstellbarer Doppelmaulschlüssel**
Form "Crescent".**DOUBLE ENDED SPANNER,**
(Crescent pattern).**Clef genre "Crescent" double.****Llave doble con 2 bocas**
forma "Crescent".

Ganz aus Stahl geschmiedet.
All steel.
Toutes en acier forgé.
Enteramente forjadas del mejor acero.

Stückweise in Schachteln verpackt — Packed in single boxes — Chaque pièce dans un carton —
Cada pieza empaquetada en un cartón.

Zoll — Inches — Pouces — Pulgadas	Zoll	4×6	6×8	8×10	10×12
Länge — Length — Longueur — Largo	mm	150	200	250	310
Spannweite — Opening — Ouverture — Abertura {	Zoll	1½×¾	¾×15/16	15/16×1⅛	1⅛×15/16
	mm	13 19	19 23	23 29	29 33
Gewicht — Weight — Poids — Peso	kg	0,150	0,340	0,500	0,900

No. {
266. {
 { Fein blank gepließte Ausführung.
 { Finest polished finish.
 { Tête et bords du manche finement polis.
 { Pulidas finísimas en la cabeza y cantos.

No. {
266 a. {
 { Griff schwarz, Köpfe blank.
 { Handle black, heads bright.
 { Manche noir, têtes polies.
 { Mango negro, cabezas pulidas.

Hazet**„Hazet-Extra“****No. 300, 303, 304, 307**vernicket — nickel plated — nickelées —
niquelado.**No. 300 Einzelschlüssel** — separate spanners — clefs séparées — llaves sueltas.

Größe — Size — Grandeur — Tamaño	No.	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Maulweite — Opening — Ouverture — Abertura	mm	8×10	9×11	12×13	14×15	16×17	18×19	20×22	24×26	25×28	27×32
Länge — Length — Longueur — Largo	mm	140	160	175	185	205	223	240	255	265	280
Stärke — Thickness — Épaisseur — Espesor	mm	5,3	6,5	6,5	7	7,3	8,5	8,5	8,8	9,3	9,9
Gewicht — Weight — Poids — Peso	Gramm	55	75	107	143	182	215	278	315	370	452

No. 303 Sätze in Klemmhalter D.R.P. — Sets in Clip (Patent D.R.P.)
 — En Ressort de serra par jeu de — Juegos con sostenedores
 de apretar, patentados D.R.P.

Inhalt — Containing — Contenu — Contenido	No.	303/5	303/6	303/7
	No.	10—14	10—15	10—16
Gewicht — Weight — Poids — Peso	à kg	0,610	0,840	1,120

No. 304 Sätze in Kartons — Sets in cardboard boxes — En boîtes par
 jeu de — Juegos en cartones

Inhalt — Containing — Contenu — Contenido	No.	304/5	304/6	304/7	304/8	304/9	304/10
	No.	10—14	10—15	10—16	10—17	10—18	10—19
Gewicht — Weight — Poids — Peso	à kg	0,600	0,830	1,110	1,440	1,820	2,290

No. 307 Sätze in Segeltuchtaschen — Sets in canvas bags — Trousses
 de toile par jeu de — Juegos en estuches de lona

Inhalt — Containing — Contenu — Contenido	No.	307/5	307/6	307/7	307/8	307/9	307/10
	No.	10—14	10—15	10—16	10—17	10—18	10—19
Gewicht — Weight — Poids — Peso	à kg	0,615	0,845	1,140	1,480	1,875	2,345

Hazet**„Hazet-Extra“****No. 301, 305, 308**vernicket — nickel plated — nickelées —
niquelado.

No. 301 S. A. E. Standard	No.	19	20	21	23	24	26	29	31
Größe — Size — Grandeur — Tamaño	"	$\times 1/4$	$1/4 \times 5/16$	$5/16 \times 3/8$	$3/8 \times 7/16$	$7/16 \times 1/2$	$1/2 \times 9/16$	$5/8 \times 11/16$	$3/4 \times 7/8$
Maulweite — Opening — Ouverture — Abertura	"	$3/8 \times 7/16$	$7/16 \times 1/2$	$1/2 \times 9/16$	$9/16 \times 5/8$	$5/8 \times 3/4$	$3/4 \times 7/8$	$15/16 \times 1$	$1 1/16 \times 1 1/4$
" " " "	mm	9,53x11,11	11,11x12,70	12,70x14,29	14,29x15,88	15,88x19,05	19,05x22,23	23,81x25,40	26,99x31,75
Länge — Length — Longueur — Largo	mm	160	175	185	205	223	240	255	280
Stärke — Thickness — Epaisseur — Espesor	mm	6,5	6,5	7	7,3	8,5	8,5	8,8	9,9
Gewicht — Weight — Poids — Peso	Gramm	75	107	143	182	215	278	315	452

No. 305/5 „ 305/8	{ Satz in Karton — Set in cardboard box — En boîte par jeu de — Juego en cartone	{ Inhalt — Containing — Contenu — Contenido	{ No. 20, 23, 26, 29, 31 à kg 1,400
			{ No. 19, 20, 21, 23, 24, 26, 29, 31 à kg 1,960

No. 308/5 „ 308/8	{ Satz in Segeltuchtasche — Set in canvas bag — Trousse de toile par jeu de — Juego en estuches de lona	{ Inhalt — Containing — Contenu — Contenido	{ No. 20, 23, 26, 29, 31 à kg 1,430
			{ No. 19, 20, 21, 23, 24, 26, 29, 31 à kg 1,990

Hazet**„Hazet-Extra“****No. 302, 306, 309, 316**vernickelt — nickel plated — nickelées —
niquelado.**No. 302****For English hexagon nuts**

No.	31 ¹ / ₂	32	32 ¹ / ₂	33	33 ¹ / ₂	34	34 ¹ / ₂	35
Größe — Size — Grandeur — Tamaño	1/8x3/16	3/16x1/4	1/4x5/16	5/16x3/8	3/8x7/16	7/16x1/2	1/2x9/16	5/8x3/4
Maulweite-Opening-Ouverture-Abertura	8,58x11,39	11,39x13,34	13,34x15,24	15,24x18,03	18,03x20,83	20,83x23,37	23,37x25,65	27,94x33
Länge — Length — Longueur — Largo	160	175	185	205	223	240	255	280
Stärke — Thickness — Épaisseur — Espesor	6,5	6,5	7	7,3	8,5	8,5	8,8	9,9
Gewicht — Weight — Poids — Peso	75	107	143	182	215	278	310	452

No. 306/4**Satz in Karton** — Set in cardboard box —

En boîte par jeu de — Juego en cartone

Inhalt — Containing —
Contenu — Contenido**No. 32, 33, 34, 35**
à kg 1,070**„ 306/8****No. 31¹/₂—35**
à kg 1,840**No. 309/4****Satz in Segeltuchtasche** — Set in canvas bag —

Trousse de toile par jeu de — Juego en estuches de lona

Inhalt — Containing —
Contenu — Contenido**No. 32, 33, 34, 35**
à kg 1,095**„ 309/8****No. 31¹/₂—35**
à kg 1,870**No. 316/6****Satz in Klemmhalter** D. R. P. — Set in Clip (Patent D. R. P.)
— En Ressort de serra par jeu de — Juego con sostenedores
de apretar, patentados D. R. P.Inhalt — Containing —
Contenu — Contenido**No. 31¹/₂—34**

à kg 1,050

HazetD. R. G. M.

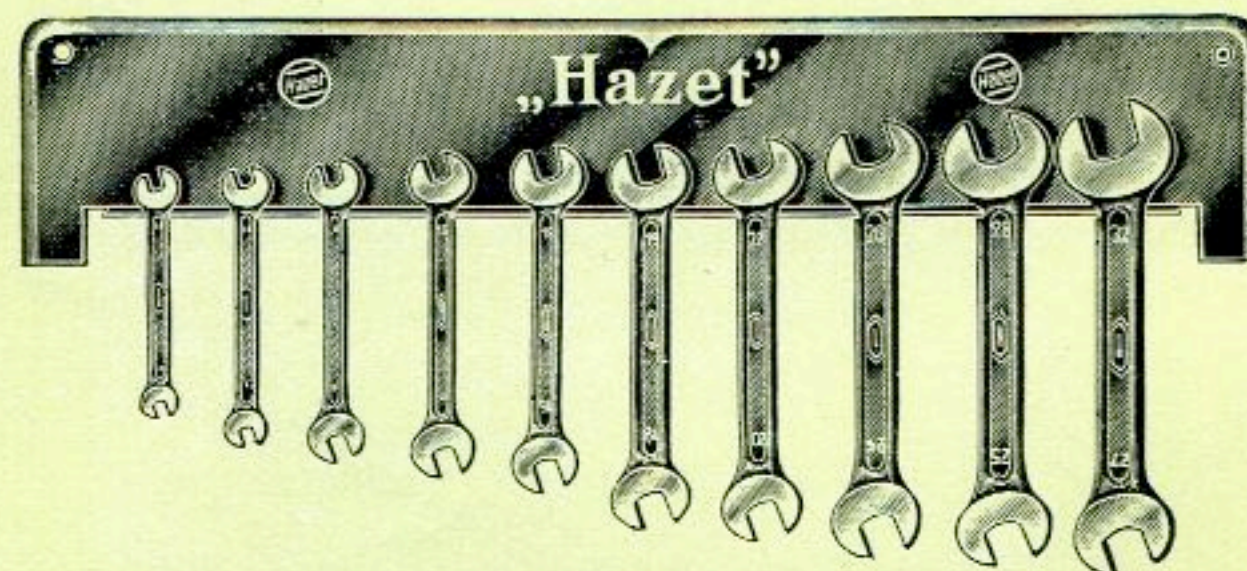
Aufhängevorrichtung D. R. G. M.
für "Hazet-Extra".

BRACKET (patented)
for "Hazet-Extra".

Dispositif de suspension D. R. G. M.
pour "Hazet-Extra".

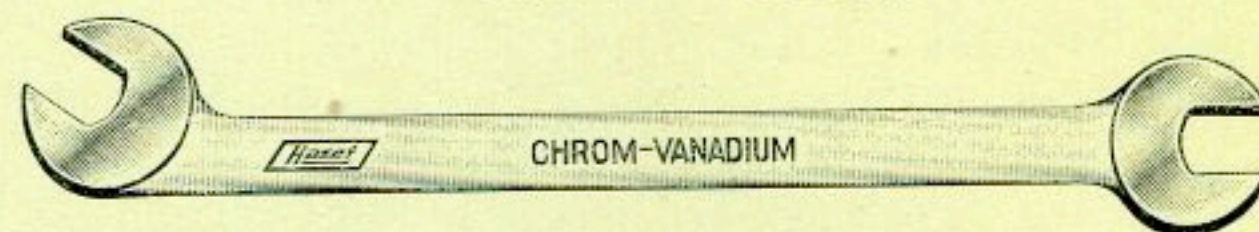
Dispositivo colgador D. R. G. M.
(patentado) para "Hazet-Extra".

Farbe: hellblau. - Colour: light-blue.
Couleur: bleu-clair - Color: azul-claro.



No. **310—312**

Art. - No.			Länge Length Breite Width	kg
310	mit je 2 Schlüsseln with 2 spanners each size avec deux clefs de chaque grandeur para colgar dos llaves de cada tamaño	8×10—27×32 mm	mm 650×145	5,835
311	für S. A. E. Standard mit je 2 Schlüsseln for " " " " with 2 spanners each size pour clefs S. A. E. Standard avec deux clefs de chaque grandeur para llaves S. A. E. Standard americano, para colgar dos llaves de cada tamaño	$\frac{1}{4}$ — $\frac{7}{8}$ " No. 20, 23, 26, 29, 31	360×145	3,520
312	für engl. Whitw. Standard mit je 2 Schlüsseln for " " " " with 2 spanners each size pour mesures anglaises Whitworth Standard avec deux clefs de chaque grandeur para llaves Whitworth Standard inglés, para colgar dos llaves de cada tamaño	$\frac{3}{16}$ — $\frac{3}{4}$ " No. 32, 33, 34, 35	290×145	2,690

HazetNo. **320—321.****Ventil-Schlüssel.****Tappet Spanners.****Cles doubles pour soupapes.****Llaves para ventilas.****Chrom-
Vanadium**

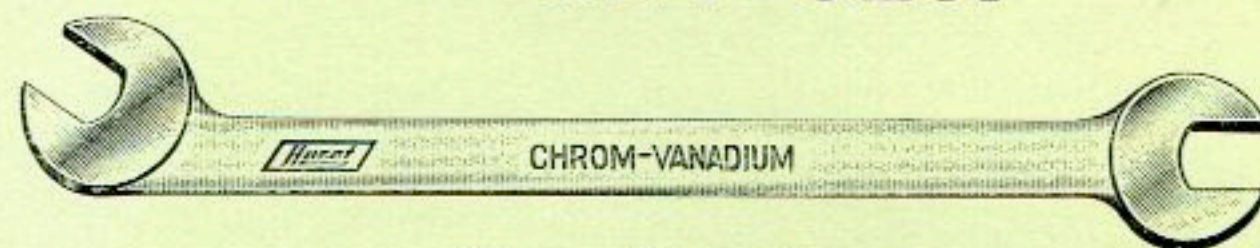
Gleiche Maulweiten — Equal openings — Dimensions païres — Aberturas iguales } mm		8×8	9×9	10×10	11×11	12×12	13×13	14×14	15×15
Länge — Length — Longueur — Largo . . . mm		210	210	210	210	210	210	210	210
Kopfstärke — Thickness of head — Epaisseur de la tête — Espesor de la cabeza . . . } mm		4	4	4	4,5	4,5	4,5	4,5	5,5
Gewicht — Weight — Poids — Peso . . . Gramm		70	70	70	110	110	110	110	155
No. 320 verchromt - chrome finished - chromé - cromadas	No.	320/1	320/2	320/3	320/4	320/5	320/6	320/7	320/8
Preis — Price — Prix — Precio RM		2.12	2.12	2.12	2.18	2.18	2.18	2.18	2.45
No. 321 schwarz — black — noire — negra No.		321/1	321/2	321/3	321/4	321/5	321/6	321/7	321/8
Preis — Price — Prix — Precio RM		1.80	1.80	1.80	1.86	1.86	1.86	1.86	2.08
Gleiche Maulweiten — Equal openings — Dimensions païres — Aberturas iguales } mm		16×16	17×17	18×18	19×19	20×20	21×21	22×22	
Länge — Length — Longueur — Largo . . . mm		210	210	210	210	210	210	210	
Kopfstärke — Thickness of head — Epaisseur de la tête — Espesor de la cabeza . . . } mm		5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	
Gewicht — Weight — Poids — Peso . . . Gramm		155	155	155	185	185	185	185	
No. 320 verchromt - chrome finished - chromé - cromadas	No.	320/9	320/10	320/11	320/12	320/13	320/14	320/15	
Preis — Price — Prix — Precio RM		2.45	2.45	2.45	2.78	2.78	2.78	2.78	
No. 321 schwarz — black — noire — negra No.		321/9	321/10	321/11	321/12	321/13	321/14	321/15	
Preis — Price — Prix — Precio RM		2.08	2.08	2.08	2.36	2.36	2.36	2.36	

Rabatt

0/0

HazetNo. **324—328.**

Ventil-Schlüssel.
Tappet Spanners.
Cles doubles pour soupapes.
Llaves para ventílas.



Chrom-Vanadium

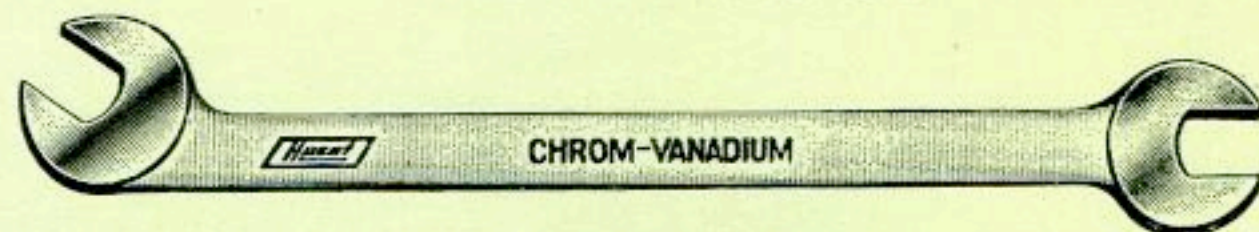
Sätze — Sets — Jeux — Juegos

{ Gleiche Maulweiten — Equal openings —
Dimensions **paíres** — Aberturas **iguales**

	Gewicht Weight Poids Peso kg	in Kartons — in cardboard boxes — en cartons — en cartones		in Segeltuchtasche — in canvas bags en trousses de toile — en estuches de lona	
		verchromt — chrome finished — chromé — cromadas	schwarz — black — noire — negra	verchromt — chrome finished — chromé — cromadas	schwarz — black — noire — negra
12—18 mm je 1	0,980	No. 324/7 RM 16.34	No. 325/7 RM 13.90	No. 327/7 RM 17.98	No. 328/7 RM 15.54
12—18 mm je 2	1,960	„ 324/14 „ 32.68	„ 325/14 „ 27.80	„ 327/14 „ 35.96	„ 328/14 „ 31.08
8—22 mm je 1	2,030	„ 324/15 „ 36.—	„ 325/15 „ 30.60	„ 327/15 „ 39.60	„ 328/15 „ 34.20

Rabatt

0/0

HazetNo. **330—338.****Ventil-Schlüssel.****Tappet Spanners.****Cles doubles pour soupapes.****Llaves para ventilas.****Chrom-
Vanadium**

Ungleiche Maulweiten - Unequal openings - Dimensions impaires - Aberturas uniguales } mm	9×10	11×12	13×14	15×16	17×18	19×20	21×22
Länge — Length — Longueur — Largo . . . mm	210	210	210	210	210	210	210
Kopfstärke — Thickness of head — Epaisseur de la tête — Espesor de la cabeza . . . } mm	4	4,5	4,5	5,5	5,5	5,5	5,5
Gewicht — Weight — Poids — Peso . . . Gramm	70	110	110	155	155	185	185

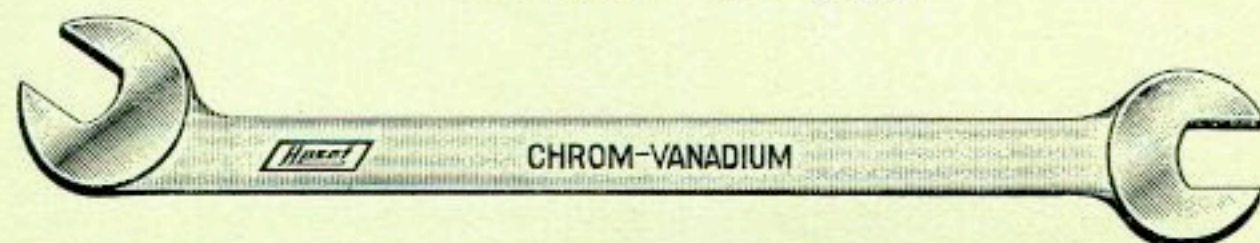
No. 330 verchromt — chrome finished — cromé — cromadas	No. 330/1	330/2	330/3	330/4	330/5	330/6	330/7
Preis — Price — Prix — Precio RM	2.12	2.18	2.18	2.45	2.45	2.78	2.78
No. 331 schwarz — black — noire — negra No.	331/1	331/2	331/3	331/4	331/5	331/6	331/7
Preis — Price — Prix — Precio RM	1.80	1.86	1.86	2.08	2.08	2.36	2.36

Sätze — Sets — Jeux — Juegos

	Gewicht Weight Poids Peso kg	in Kartons — in cardboard boxes — en cartons — en cartones		in Segeltuchtasche — in canvas bags en trousses de toile — en estuches de lona	
		verchromt — chrome finished — chromé — cromadas	schwarz — black — noire — negra	verchromt — chrome finished — chromé — cromadas	schwarz — black — noire — negra
9×10 – 17×18 mm je 1	0,620	No. 334/5 RM 11.38	No. 335/5 RM 9.68	No. 337/5 RM 12.60	No. 338/5 RM 10.90
9×10 – 17×18 mm je 2	1,230	" 334/10 " 22.76	" 335/10 " 19.36	" 337/10 " 25.20	" 338/10 " 21.80
9×10 – 21×22 mm je 1	1,000	" 334/7 " 16.94	" 335/7 " 14.40	" 337/7 " 18.40	" 338/7 " 15.86
9×10 – 21×22 mm je 2	1,980	" 334/14 " 33.88	" 335/14 " 28.80	" 337/14 " 36.80	" 338/14 " 31.72

Rabatt

0/0

HazetNo. **340—341.****Ventil-Schlüssel.****Tappet Spanners.****Cles doubles pour soupapes.****Llaves para ventilas.****Chrom-
Vanadium**

Amerikanische Zoll-Maulweiten - Opening amer. } Zoll
 inches - en pouce amer. - en pulgadas amer. }

= S. A. E.**= U. S. S.**

Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura mm

Länge - Length - Longueur - Largo mm

Kopfstärke - Thickness of head - Epaisseur de la tête - Espesor de la cabeza mm

Gewicht - Weight - Poids - Peso Gramm

$\frac{3}{8} \times \frac{3}{8}$	$\frac{7}{16} \times \frac{7}{16}$	$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2}$	$\frac{17}{32} \times \frac{17}{32}$	$\frac{9}{16} \times \frac{9}{16}$	$\frac{19}{32} \times \frac{19}{32}$	$\frac{5}{8} \times \frac{5}{8}$
$\frac{3}{16} \times \frac{3}{16}$	$\frac{1}{4} \times \frac{1}{4}$	$\frac{5}{16} \times \frac{5}{16}$	$\frac{1}{4} \times \frac{1}{4}$	$\frac{3}{8} \times \frac{3}{8}$	$\frac{5}{16} \times \frac{5}{16}$	$\frac{7}{16} \times \frac{7}{16}$
$9^{53} \times 9^{53}$	$11^{11} \times 11^{11}$	$12^{70} \times 12^{70}$	$13^{49} \times 13^{49}$	$14^{29} \times 14^{29}$	$15^{08} \times 15^{08}$	$15^{88} \times 15^{88}$
210	210	210	210	210	210	210
4	4,5	4,5	4,5	4,5	5,5	5,5
70	110	110	110	110	155	155

No. **340** **verchromt** - chrome finished - chromé - cromadas No.
 Preis — Price — Prix — Precio . . . RM

No. **341** **schwarz** — black — noire — negra . . No.
 Preis — Price — Prix — Precio . . . RM

340/1	340/2	340/3	340/4	340/5	340/6	340/7
2.12	2.18	2.18	2.18	2.18	2.45	2.45
341/1	341/2	341/3	341/4	341/5	341/6	341/7
1.80	1.86	1.86	1.86	1.86	2.08	2.08

Amerikanische Zoll-Maulweiten - Opening amer. } Zoll
 inches - en pouce amer. - en pulgadas amer. }

= S. A. E.**= U. S. S.**

Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura mm

Länge - Length - Longueur - Largo mm

Kopfstärke - Thickness of head - Epaisseur de la tête - Espesor de la cabeza mm

Gewicht - Weight - Poids - Peso Gramm

$\frac{21}{32} \times \frac{21}{32}$	$\frac{11}{16} \times \frac{11}{16}$	$\frac{3}{4} \times \frac{3}{4}$	$\frac{25}{32} \times \frac{25}{32}$	$\frac{13}{16} \times \frac{13}{16}$	$\frac{7}{8} \times \frac{7}{8}$
$\frac{3}{8} \times \frac{3}{8}$	$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2}$	$\frac{7}{16} \times \frac{7}{16}$	$\frac{9}{16} \times \frac{9}{16}$	$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2}$	
$16^{67} \times 16^{67}$	$17^{46} \times 17^{46}$	$19^{05} \times 19^{05}$	$19^{84} \times 19^{84}$	$20^{64} \times 20^{64}$	$22^{23} \times 22^{23}$
210	210	210	210	210	210
5,5	5,5	5,5	5,5	5,5	5,5
155	155	185	185	185	185

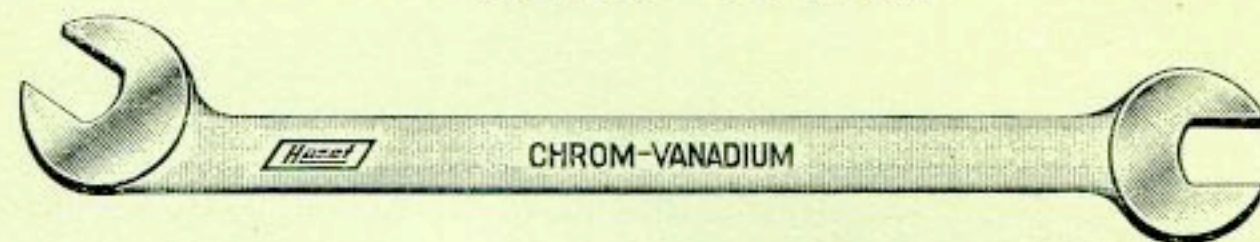
No. **340** **verchromt** - chrome finished - chromé - cromadas No.
 Preis — Price — Prix — Precio . . . RM

No. **341** **schwarz** — black — noire — negra . . No.
 Preis — Price — Prix — Precio . . . RM

340/8	340/9	340/10	340/11	340/12	340/13
2.45	2.45	2.78	2.78	2.78	2.78
341/8	341/9	341/10	341/11	341/12	341/13
2.08	2.08	2.36	2.36	2.36	2.36

Rabatt

0/0

HazetNo. **345—346.****Ventil-Schlüssel.****Tappet Spanners.****Cles doubles pour soupapes.****Llaves para ventilas.****Chrom-
Vanadium****Whitworth**

Bolzenstärke - Bolt sizes - pour écrous de - para tornillos Zoll	$\frac{1}{8} \times \frac{1}{8}$	$\frac{3}{16} \times \frac{3}{16}$	$\frac{1}{4} \times \frac{1}{4}$
Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura mm	$8^{58} \times 8^{58}$	$11^{39} \times 11^{39}$	$13^{34} \times 13^{34}$
Länge - Length - Longueur - Largo mm	210	210	210
Kopfstärke - Thickness of head - Epaisseur de la tête - Espesor de la cabeza mm	4	4,5	4,5
Gewicht - Weight - Poids - Peso Gramm	70	110	110
No. 345 verchromt - chrome finished - chromé - cromadas . . No.	335/1	335/2	335/3
Preis - Price - Prix - Precio RM	2.12	2.18	2.18
No. 346 schwarz - black - noire - negra No.	336/1	336/2	336/3
Preis - Price - Prix - Precio RM	1.80	1.86	1.86
Bolzenstärke - Bolt sizes - pour écrous de - para tornillos Zoll	$\frac{5}{16} \times \frac{5}{16}$	$\frac{3}{8} \times \frac{3}{8}$	$\frac{7}{16} \times \frac{7}{16}$
Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura mm	$15^{24} \times 15^{24}$	$18^{03} \times 18^{03}$	$20^{83} \times 20^{83}$
Länge - Length - Longueur - Largo mm	210	210	210
Kopfstärke - Thickness of head - Epaisseur de la tête - Espesor de la cabeza mm	5,5	5,5	5,5
Gewicht - Weight - Poids - Peso Gramm	155	155	185
No. 345 verchromt - chrome finished - chromé - cromadas . . No.	335/4	335/5	335/6
Preis - Price - Prix - Precio RM	2.45	2.45	2.78
No. 346 schwarz - black - noire - negra No.	336/4	356/5	336/6
Preis - Price - Prix - Precio RM	2.08	2.08	2.36

Rabatt

0/0

Hazet No. 400.

mit **dünnen** Köpfen — with thin heads — avec têtes
extra-plates — con bocas delgadas.

vernickelt — nickel-plated — nickelées — niquelado.



No. **400 Einzelschlüssel** — separate spanners — clefs séparées — llaves sueltas

Größe - Size - Grandeur - Tamaño	No.	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61
Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura	mm	6×7	8×10	9×11	12×13	14×15	16×17	18×19	20×22	24×26	25×28	30×32	21×23
Länge - Length - Longueur - Largo	mm	127	142	162	176	190	205	225	240	260	260	280	240
Stärke - Thickness - Épaisseur - Espesor	mm	3,7	4	4,5	4,7	5,2	5,4	5,8	6,2	6,8	6,8	7,4	6,2
Gewicht - Weight - Poids - Peso	à kg	0,030	0,042	0,058	0,070	0,095	0,120	0,170	0,210	0,280	0,280	0,380	0,210

No. **404 Sätze in Kartons** — Sets in cardboard boxes —
En boîtes par jeu de — Juegos en cartones . . } No. **404/5 404/6 404/7 404/8 404/9 404/10 404/11 404/12**
Inhalt — Containing — Contenu — Contenido . . . No. **50-54 50-55 50-56 50-57 50-58 50-59 50-60 50-61**
Gewicht — Weight — Poids — Peso à kg **0,335 0,460 0,635 0,895 1,140 1,425 1,815 2,025**

No. **407 Sätze in Segeltuchtaschen** — Sets in canvas bags —
Trousses de toile par jeu de — Juegos en estuches de lona } No. **407/5 407/6 407/7 407/8 407/9 407/10 407/11 407/12**
Gewicht — Weight — Poids — Peso à kg **0,350 0,480 0,665 0,895 1,195 1,480 1,875 2,085**

No. **411 S. A. E.**
Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura " $\frac{5}{16} \times \frac{3}{8}$ $\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$ $\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$ $\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$ $\frac{5}{16} \times \frac{3}{8}$ $\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$
" " " " mm $\frac{7}{16} \times \frac{9}{16}$ $\frac{9}{16} \times \frac{11}{16}$ $\frac{11}{16} \times \frac{12}{16}$ $\frac{12}{16} \times \frac{14}{16}$ $\frac{14}{16} \times \frac{15}{16}$
Gewicht - Weight - Poids - Peso à kg **0,042 0,058 0,070 0,095 0,120**

S. A. E.
Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura " $\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$ $\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$ $\frac{5}{8} \times \frac{11}{16}$ $\frac{3}{4} \times \frac{7}{8}$
" " " " mm $\frac{5}{8} \times \frac{3}{4}$ $\frac{3}{4} \times \frac{7}{8}$ $\frac{15}{16} \times 1$ $1 \frac{1}{16} \times 1 \frac{1}{4}$
Gewicht - Weight - Poids - Peso à kg **0,170 0,210 0,280 0,380**

Hazet No. 412.

mit **dünnen** Köpfen — with thin heads — avec têtes extra-plates — con bocas delgadas.

vernickelt — nickel-plated — nickelées — niquelado.
für **englische Muttern** / for **English hexagon nuts** / pour écrous anglais / para tuercas inglesas.



Einzeelschlüssel — separate spanners — clefs séparées — llaves sueltas

No. 412	Größe - Size - Grandeur - Tamaño	No.	70	71	72	73	74	75
	Bolzenstärke - Bolt size - pour écrous de - para tornillos	"	$\frac{1}{16} \times \frac{3}{32}$	$\frac{3}{32} \times \frac{1}{8}$	$\frac{1}{8} \times \frac{3}{16}$	$\frac{3}{16} \times \frac{1}{4}$	$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$	$\frac{5}{16} \times \frac{3}{8}$
	Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura	mm	6,5×7,5	7,5×8,58	8,58×11,39	11,39×13,34	13,34×15,24	15,24×18,03
	Länge - Length - Longueur - Largo	"	5	$5\frac{5}{8}$	$6\frac{3}{8}$	$6\frac{15}{16}$	$7\frac{1}{2}$	$8\frac{1}{16}$
	Stärke - Thickness - Épaisseur - Espesor	"	$\frac{9}{64}$	$\frac{5}{32}$	$\frac{11}{64}$	$\frac{3}{16}$	$\frac{13}{64}$	$\frac{7}{32}$
	Gewicht - Weight - Poids - Peso	à kg	0,030	0,042	0,058	0,070	0,095	0,120

No. 412	Größe - Size - Grandeur - Tamaño	No.	76	77	78	79	80
	Bolzenstärke - Bolt size - pour écrous de - para tornillos	"	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{9}{16} \times \frac{5}{8}$	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{4}$
	Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura	mm	18,03×20,83	20,83×23,37	23,37×25,65	25,65×27,94	27,94×33
	Länge - Length - Longueur - Largo	"	$8\frac{7}{8}$	$9\frac{7}{16}$	$10\frac{1}{4}$	$10\frac{1}{4}$	$11\frac{1}{16}$
	Stärke - Thickness - Épaisseur - Espesor	"	$\frac{15}{64}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{17}{64}$	$\frac{17}{64}$	$\frac{19}{64}$
	Gewicht - Weight - Poids - Peso	à kg	0,170	0,210	0,280	0,280	0,380

Hazet No. 414-421.

mit **dünnen** Köpfen — with thin heads — avec têtes
extra-plates — con bocas delgadas.

vernickelt — nickel-plated — nickelées — niquelado
für **englische Muttern** / for **English hexagon**
nuts / pour écrous anglais / para tuercas inglesas.



No. **414 Sätze** in **Kartons** — Sets in cardboard boxes

417 En boîtes par jeu de — Juegos en cartones No.

Inhalt — Containing — Contenu —

Contenido

Gewicht — Weight — Poids — Peso à kg

414 / 6	414 / 7	414 / 8	414 / 9	414 / 10	414 / 11	417 / 6
70—75	70—76	70—77	70—78	70—79	70—80	72—77
0,460	0,635	0,855	1,140	1,425	1,815	0,780

No. **419 Sätze** in **Segeltuchtaschen** — Sets in canvas

421 bags — Trousses de toile par jeu de —

Juegos en estuches de lona No.

Inhalt — Containing — Contenu —

Contenido No.

Gewicht — Weight — Poids — Peso à kg

419 / 6	419 / 7	419 / 8	419 / 9	419 / 10	419 / 11	421 / 6
70—75	70—76	70—77	70—78	70—79	70—80	72—77
0,480	0,665	0,895	1,195	1,480	1,875	0,890

HazetNo. **430** u. **431.**

Steckschlüssel
Socket spanners
Clés à douilles
Llaves tubulares

Chrom-
Vanadium



Schlüsselweite - Opening Ouverture - Abertura	Länge - Length Longueur - Largo	Gewicht - Weight Poids - Peso	verchromt - chrome finished chromées - cromadas	brüniert - gun metal bruniés - oxidadas
8×9 mm	120 mm	45 gr	No. 430/1 <i>RM</i> 2.20	No. 431/1 <i>RM</i> 2.—
10×11 "	130 "	65 "	" 430/2 " 2.40	" 431/2 " 2.20
12×13 "	140 "	95 "	" 430/3 " 2.70	" 431/3 " 2.40
14×15 "	145 "	130 "	" 430/4 " 3.20	" 431/4 " 2.90
16×17 "	160 "	180 "	" 430/5 " 3.80	" 431/5 " 3.40
18×19 "	175 "	220 "	" 430/6 " 4.50	" 431/6 " 4.10
20×22 "	180 "	280 "	" 430/7 " 5.40	" 431/7 " 4.90
21×23 "	180 "	300 "	" 430/8 " 5.90	" 431/8 " 5.30
24×26 "	190 "	370 "	" 430/9 " 6.80	" 431/9 " 6.10
25×28 "	190 "	390 "	" 430/10 " 7.40	" 431/10 " 6.70
27×29 "	200 "	460 "	" 430/11 " 8.50	" 431/11 " 7.70
30×32 "	200 "	550 "	" 430/12 " 9.90	" 431/12 " 9.10

Sätze — Sets — Jeux — Juegos

8×9 bis 18×19 mm	810 gr.	No. 430/1-6 <i>RM</i> 18.80	No. 431/1-6 <i>RM</i> 17.—
8×9 " 20×22 "	1040 "	" 430/1-7 " 24.20	" 431/1-7 " 21.90
8×9 " 21×23 "	1350 "	" 430/1-8 " 30.10	" 431/1-8 " 27.20
8×9 " 24×26 "	1750 "	" 430/1-9 " 36.90	" 431/1-9 " 33.30
8×9 " 25×28 "	2150 "	" 430/1-10 " 44.30	" 431/1-10 " 40.—
8×9 " 27×29 "	2600 "	" 430/1-11 " 52.80	" 431/1-11 " 47.70
8×9 " 30×32 "	3160 "	" 430/1-12 " 62.70	" 431/1-12 " 56.80

Hazet No. 600.

vernickelt - nickel-plated - nickelées - niquelado



No. 600	Größe — Size — Grandeur — Tamaño	No.	100	101	102	103	104	105	106
	Schlüsselweite - Opening - Ouverture - Abertura mm		8×10	9×11	10×12	13×14	13×15	14×17	15×17
	Länge — Length — Longueur — Largo	"	200	200	200	225	225	250	250
	Gewicht — Weight — Poids — Peso	Gramm	115	115	115	165	165	250	250

No. 600	Größe — Size — Grandeur — Tamaño	No.	107	108	109	110	111	112	113
	Schlüsselweite - Opening - Ouverture - Abertura mm		16×18	19×20	19×22	21×22	21×23	24×26	24×27
	Länge — Length — Longueur — Largo	"	250	275	310	310	310	350	350
	Gewicht — Weight — Poids — Peso	Gramm	250	330	450	450	450	560	560

Sätze — Sets — Jeux — Juegos

No. 600/6	mm	8/10	9/11	10/12	13/14	15/17	16/18	. . . . .	kg	1,010
" 600/7	"	8/10	9/11	10/12	13/14	15/17	16/18	19/20	"	1,340
" 600/8	"	8/10	9/11	10/12	13/14	15/17	16/18	19/20 21/22	"	1,790
" 600/9	"	8/10	9/11	10/12	13/14	15/17	16/18	19/20 21/22 21/23	"	2,240
" 600/10	"	8/10	9/11	10/12	13/14	15/17	16/18	19/20 21/22 21/23 24/26	"	2,800
" 600/11	"	8/10	9/11	10/12	13/14	15/17	16/18	19/20 21/22 21/23 24/26 24/27	"	3,360

***Hazet* No. 601-602.**

vernickelt - nickel-plated - nickelées - níquelado



No. 601 Größe — Size — Grandeur — Tamaño		No.	120	121	122	123	124
S. A. E.			$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{5}{8} \times \frac{11}{16}$	$\frac{9}{16} \times \frac{3}{4}$
Schlüsselweite - Opening - Ouverture - Abertura	"		$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{9}{16} \times \frac{5}{8}$	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{8}$	$\frac{15}{16} \times 1$	$\frac{7}{8} \times 1\frac{1}{16}$
Schlüsselweite - Opening - Ouverture - Abertura	mm		11,11 × 12,70	14,29 × 15,88	19,05 × 22,23	23,81 × 25,40	22,23 × 26,99
Gewicht — Weight — Poids — Peso	Gramm		115	165	450	560	560
No. 601/5 Satz — Set — Jeu — Juego		No. 120—124	$\frac{1}{4} - \frac{3}{4}$ " kg 1,850 <i>RM</i> 22.65				

No. 602 Größe — Size — Grandeur — Tamaño		No.	130	130 ^{1/2}	131	131 ^{1/2}
Whitworth			$\frac{1}{8} \times \frac{3}{16}$	$\frac{3}{16} \times \frac{1}{4}$	$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$	$\frac{5}{16} \times \frac{3}{8}$
Schlüsselweite - Opening - Ouverture - Abertura	mm		8,58 × 11,39	11,39 × 13,34	13,34 × 15,24	15,24 × 18,03
Gewicht — Weight — Poids — Peso	Gramm		115	165	165	250

No. 602 Größe — Size — Grandeur — Tamaño		No.	132	132 ^{1/2}	133	134
Whitworth			$\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{9}{16} \times \frac{5}{8}$
Schlüsselweite - Opening - Ouverture - Abertura	mm		18,03 × 20,83	20,83 × 23,37	23,37 × 25,65	25,65 × 27,94
Gewicht — Weight — Poids — Peso	Gramm		330	450	560	560

No. 602/8 Satz — Set — Jeu — Juego		No. 130—134	$\frac{1}{8} - \frac{5}{8}$ " kg 2,600 <i>RM</i> 33.60				
---	--	-------------	--	--	--	--	--

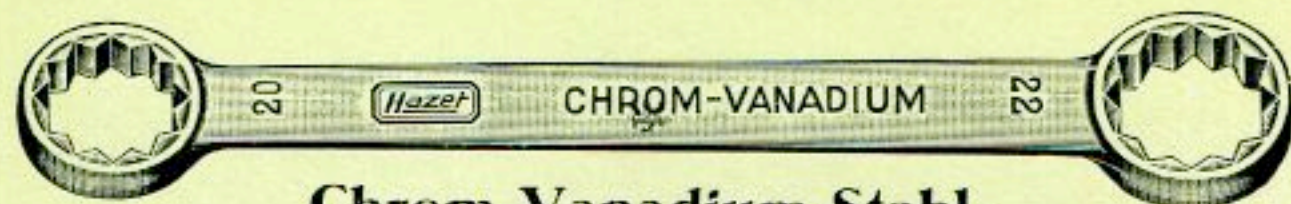
Hazet No. 610-612.

12-kant Schlüssel.

Double Ended Spanners, with 12 edges.

Cles à douilles à 12 pans.

Llaves dobles con 12 cantos.



Chrom-Vanadium-Stahl.

verkadmiert (rosticher)
cadmium plated (rustproof)

cadmié (inoxydable)
cadmium (inoxidable)

No. 610	Größe - Size - Grandeur - Tamaño	No.	30	31	32	33	34	35	36
	Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura	mm	6x7	8x10	9x11	12x14	13x15	16x18	17x19
	Länge - Length - Longueur - Largo	mm	105	115	135	150	160	175	190
	Gewicht - Weight - Poids - Peso	Gramm	7	12	20	32	42	57	85
	Größe - Size - Grandeur - Tamaño	No.	37	38	39	40	41	42	
	Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura	mm	20x22	21x23	24x26	22x27	24x27	25x28	
	Länge - Length - Longueur - Largo	mm	205	210	220	225	220	235	
	Gewicht - Weight - Poids - Peso	Gramm	130	140	175	165	175	185	

Sätze — Sets — Jeux — Juegos

No. 610/6	mm	6/7	8/10	9/11	12/14	13/15	16/18									kg	0,200
" 610/7	"	6/7	8/10	9/11	12/14	13/15	16/18	17/19								"	0,280
" 610/8	"	6/7	8/10	9/11	12/14	13/15	16/18	17/19	20/22							"	0,400
" 610/9	"	6/7	8/10	9/11	12/14	13/15	16/18	17/19	20/22	21/23						"	0,550
" 610/10	"	6/7	8/10	9/11	12/14	13/15	16/18	17/19	20/22	21/23	24/26					"	0,720
" 610/11	"	6/7	8/10	9/11	12/14	13/15	16/18	17/19	20/22	21/23	24/26	22/27				"	0,900
" 610/12	"	6/7	8/10	9/11	12/14	13/15	16/18	17/19	20/22	21/23	24/26	22/27	25/28			"	1,050

No. 611	Größe - Size - Grandeur - Tamaño	No.	50	51	52	53	54	55	56
	S. A. E.	Zoll	$1/4 \times 5/16$	$5/16 \times 3/8$	$3/8 \times 7/16$	$7/16 \times 1/2$	$1/2 \times 9/16$	$5/8 \times 11/16$	$9/16 \times 3/4$
	Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura	Zoll	$7/16 \times 1/2$	$1/2 \times 9/16$	$9/16 \times 5/8$	$5/8 \times 3/4$	$3/4 \times 7/8$	$15/16 \times 1$	$7/8 \times 1 1/16$
	Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura	mm	$11^{11} \times 12^{70}$	$12^{70} \times 14^{29}$	$14^{29} \times 15^{88}$	$15^{88} \times 19^{05}$	$19^{05} \times 22^{23}$	$23^{81} \times 25^{40}$	$22^{23} \times 26^{09}$
	Länge - Length - Longueur - Largo	mm	150	160	175	190	205	220	225
	Gewicht - Weight - Poids - Peso	Gramm	32	42	57	85	130	175	165

No. 612	Größe - Size - Grandeur - Tamaño	No.	61	62	63	64	65	66	67	68	69
	Whitworth	Zoll	$1/8 \times 3/16$	$3/16 \times 1/4$	$1/4 \times 5/16$	$5/16 \times 3/8$	$3/8 \times 7/16$	$7/16 \times 1/2$	$1/2 \times 9/16$	$7/16 \times 5/8$	$1/2 \times 5/8$
	Maulw. - Open. - Ouvert. - Abert.	mm	$8^{58} \times 11^{39}$	$11^{39} \times 13^{34}$	$13^{34} \times 15^{24}$	$15^{24} \times 18^{03}$	$18^{03} \times 20^{83}$	$20^{83} \times 23^{37}$	$23^{37} \times 25^{65}$	$20^{83} \times 27^{94}$	$23^{37} \times 27^{94}$
	Länge - Length - Longueur - Largo	mm	135	150	160	175	205	210	220	225	235
	Gewicht - Weight - Poids - Peso	Gramm	20	32	42	57	130	140	175	165	185

Hazet No. 700-702.

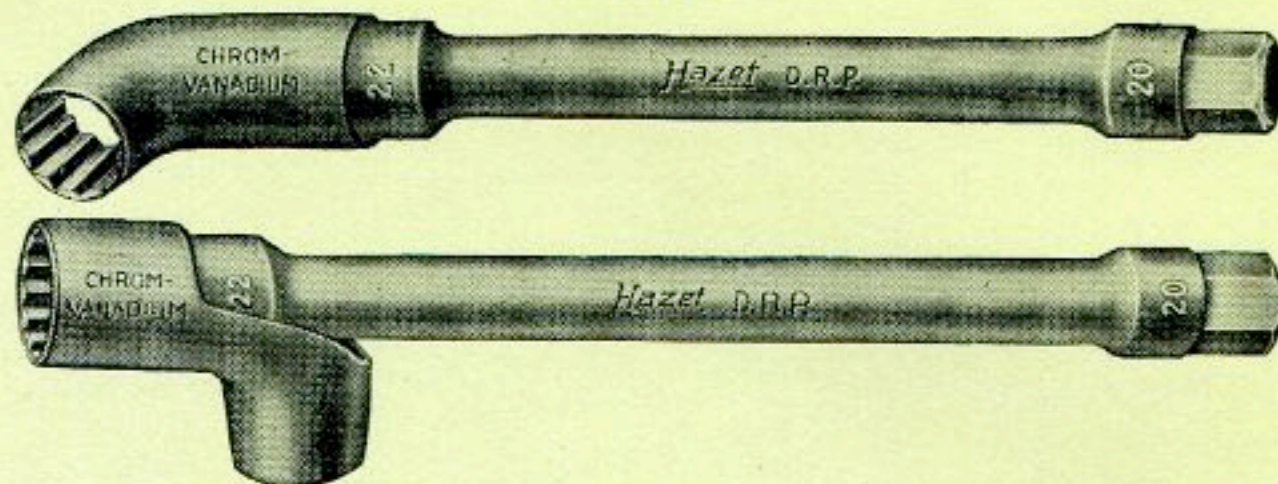
Kombinierte Steckschlüssel 12-kant.

Combination Tubular box spanners
with 12 edges.

Clefs à douilles combinés, à 12 pans.

Llaves tubulares combinadas
con 12 cantos.

D. R. P.



Chrom Vanadium Stahl.

verkadmiunt
cadmium plated

(rustproof)
(rostsischer)

cadmié
cadmium

(inoxydable)
(inoxidable)

No. 700	Größe - Size - Grandeur - Tamaño	No.	3	4	8	9	11	12	16	16a	17	17a	19
	Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura	mm	12x14	13x15	16x18	17x19	20x22	21x23	24x26	24x27	25x27	27x32	28x32
	Gewicht - Weight - Poids - Peso	Gramm	133	185	285	370	480	525	635	640	640	1500	1500

No. 701	Größe - Size - Grandeur - Tamaño	No.	1	1a	6	6a	10	15	18
	S. A. E.	Zoll	$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$	$\frac{5}{16} \times \frac{3}{8}$	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{5}{8} \times \frac{11}{16}$	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{8}$
	Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura	Zoll	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{9}{16} \times \frac{5}{8}$	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{4}$	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{8}$	$\frac{15}{16} \times 1$	$1 \frac{1}{16} \times 1 \frac{1}{4}$
	Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura	mm	11 ¹¹ x12 ⁷⁰	12 ⁷⁰ x14 ²⁹	14 ²⁹ x15 ⁸⁸	15 ⁸⁸ x19 ⁰⁵	19 ⁰⁵ x22 ²³	23 ⁸¹ x25 ⁴⁰	26 ⁹⁹ x31 ⁷⁵
	Gewicht - Weight - Poids - Peso	Gramm	133	185	285	370	480	635	1500

No. 702	Größe - Size - Grandeur - Tamaño	No.	2	5	7	13	14	20
	Whitworth	Zoll	$\frac{3}{16} \times \frac{1}{4}$	$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$	$\frac{5}{16} \times \frac{3}{8}$	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{4}$
	Maulweite - Opening - Ouverture - Abertura	mm	11 ³⁹ x13 ³⁴	13 ³⁴ x15 ²⁴	15 ²⁴ x18 ⁰³	20 ⁸³ x23 ³⁷	23 ³⁷ x25 ⁶⁵	27 ⁹⁴ x33
	Gewicht - Weight - Poids - Peso	Gramm	133	185	285	525	635	1500

Hazet-Werkzeugsätze

aus Chrom = Vanadium = Stahl.

Tool Sets

of Chrome = Vanadium = Steel.

Jeux d'outils

en acier=chrome au vanadium.

Juegos de herramientas

de acero cromo al vanadio.

Hazet

No.

720a-731.

Inhalt — Contents — Contenu — Contenido

No.	Teile	Parts	Parts	Partes	Maße Dimensions Dimensiones Medidas	Gewicht Weight Poids Peso Gramm	Preis Price Prix Precio RM
720a	Flachmeißel	Cold Chisels	Burins à froid	Corta-frios	150x13x15 mm	145	1.52
720b	"	"	"	"	130x10x11 "	70	0.98
721	Kreuzmeißel	Cross Chisels	Bedanes à froid	Buriles	130x10x4 "	70	1.02
722a	Durchschläger	Punches	Chasse-pointes	Punzones	150x13x4 "	120	1.38
722b	"	"	"	"	120x10x3 "	60	0.90
723	Körner	Centre Punches	Pointeaux	Punteros	120x10 "	60	0.90

Kleiner Satz

Small set

Petit jeu

Pequeño juego

in Karton — in cardboard box
en boîte — en cartoneNo. **730** 540 gr RM **6.70**in Segeltuchtasche — in canvas bag
en trousse de toile — en estuches de lonaNo. **731** 555 gr RM **7.90**

Rabatt

0/0

Hazet-Werkzeugsätze

aus Chrom = Vanadium = Stahl.

Tool Sets

of Chrome = Vanadium = Steel.

Jeux d'outils

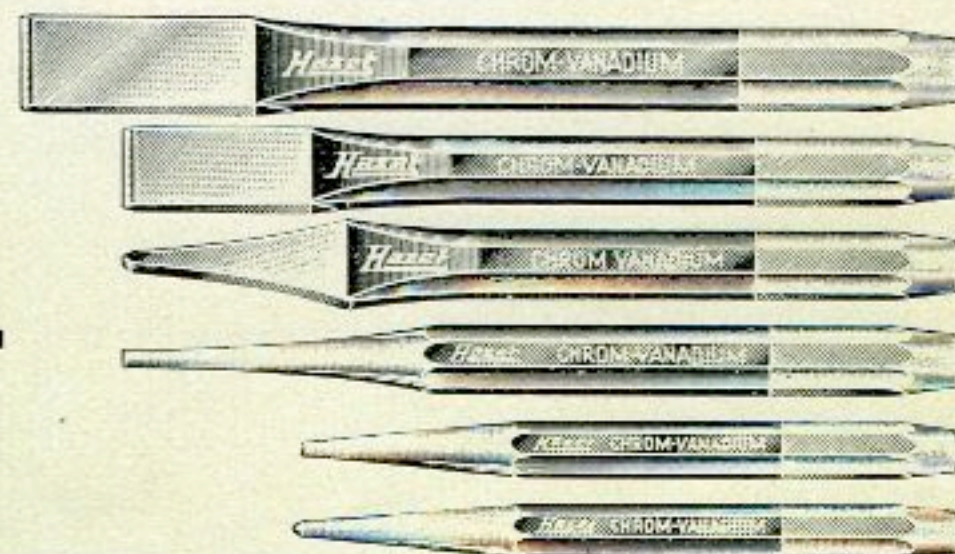
en acier=chrome au vanadium.

Juegos de herramientas

de acero cromo al vanadio.

Hazet

No.

733a-741.

Inhalt — Contents — Contenu — Contenido

No.	Teile	Parts	Parts	Partes	Maße Dimensions Dimensiones Medidas	Gewicht Weight Poids Peso Gramm	Preis Price Prix Precio RM
733a	Flachmeißel	Cold Chisels	Burins à froid	Corta-frios	180x16x19 mm	260	2.32
733b	"	"	"	"	165x13x16 "	160	1.62
734	Kreuzmeißel	Cross Chisels	Bedanes à froid	Buriles	165x13x6 "	150	1.68
735a	Durchschläger	Punches	Chasse-pointes	Punzones	165x13x5 "	135	1.66
735b	"	"	"	"	130x12x4 "	95	1.08
736	Körner	Centre Punches	Pointeaux	Punteros	130x12 "	95	1.08

Großer Satz

Large Set

Grand jeu

Gran juego

in Karton — in cardboard box
en boîte — en cartoneNo. **740** 920 gr RM **9.44**in Segeltuchtasche — in canvas bag
en trousse de toile — en estuches de lonaNo. **741** 930 gr RM **10.95**

Rabatt

%

Hazet

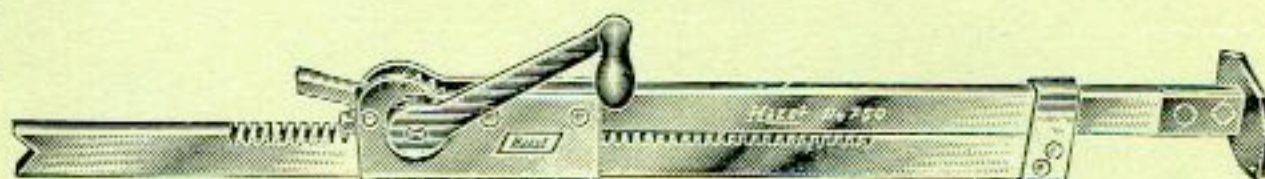
No. 750.

„Hazet“-Bremspedalwinde hält das Bremspedal beim Einstellen von Bremsen in jeder gewünschten Stellung fest.

Brake pedal jack holds the brake pedal in any desired position while adjusting brakes.

Cric Règle Freins, permettant un réglage régulier des freins sur les quatre roues.

Cric sujetador del pedal de freno para graduar uniformemente los frenos en las cuatro ruedas.



Gewicht — Weight — Poids — Peso kg 1,200

- | | |
|---------------------|--|
| Ausführung : | Verkadmiunt (rostsicher) Fuß und Kurbel blau, stückweise in Schachtel verpackt. |
| Execution : | Cadmium plated (rustproof) foot and crank blue, packed in single boxes. |
| Exécution : | Cadmié (inoxydable) pied et manivelle vernies en bleu, chaque pièce dans un carton. |
| Ejecucion : | Al bano de cadmio (inoxidable) pie y manivela azules, ambalada cada pieza en caja de carton. |

R.M. 11.— ./.

0/0 Rabatt.

PREISLISTE**Nr. 659 a*****Hazet******Erzeugnisse***

											Rabatt	
No. 140	RM	6 0.68	7 0.86	9 1.20	10 1.72	12 1.98	14 2.94	16 3.68	22 9.88	Zoll per Stück		
No. 144	RM	6 0.72	7 0.90	9 1.26	10 1.82	12 2.08	14 3.10	16 3.86	Zoll per Stück			
No. 154	RM	15 1.74	20 2.30	25 3.20	30 4.40	35 6.46	cm per Stück					
No. 164	RM	4.64	per Stück									
No. 172	RM	15 2.04	20 2.56	25 3.26	31 4.34	36 5.24	42 6.60	45 7.45	cm per Stück			
No. 175	RM	10 1.14	15 1.46	20 1.84	25 2.40	30 3.30	37 ¹ / ₂ 5.24	45 7.—	65 13.30	cm per Stück		
No. 176	RM	1.46	per Stück									
No. 178	RM	4 1.14	6 1.46	8 1.84	10 2.40	12 3.30	15 —	18 —	Zoll per Stück			
No. 179	RM	1.20	1.52	1.92	2.54	3.48	6.80	10.50	per Stück			

Ausführung **schwarz mit blankem Kopf** ./. 7¹/₂% Rabatt
auf die Preise der blanken Schlüssel No. 179

										Rabatt		
No. 180	15	18	20	22	25	28	31	cm				
RM	1.84	2.04	2.34	2.72	2.96	3.58	3.96	per Stück				
No. 180	36	42	45	50	55	60	65	cm				
RM	4.78	6.12	6.82	8.48	10.20	10.96	12.02	per Stück				
No. 195 / 196 engl. grau	15	19	24	29 ^{1/2}	37	45	cm					
RM	0.96	1.28	1.70	2.86	4.80	14.—	per Stück					
Die Excelsior-Schlüssel No. 195/196 in stahlblauer Ausführung ./. 5% Extra-Rabatt.												
lose Schlüssel												
No. 198	8x10	11x12	14x15	16x17	18x19	22x26	mm	} kompl. Satz RM 1.82	} verkadmiumt	(rostsicher)		
RM	0.13	0.15	0.20	0.30	0.38	0.50	per Stück					
lose Schlüssel												
No. 199	= gleich	^{1/4} X ^{5/16} 6 ³⁵ X7 ⁹⁴	^{3/8} X ^{7/16} 9 ⁵³ X11 ¹²	^{1/2} X ^{9/16} 12 ⁷⁰ X14 ²⁹	^{5/8} X ^{3/4} 15 ⁸⁸ X19 ⁰⁵	^{7/8} X1 22 ²³ X25 ⁴⁰	Zoll mm Schlüsselweite	} kompl. Satz RM 1.54	}			
RM		0.13	0.15	0.20	0.38	0.50	per Stück					
No. 200	lose Schlüssel	6x7	8x10	11x12	9x13	14x15	16x17	18x19	20x22	25x28	30x32	mm
RM		0.32	0.34	0.42	0.48	0.50	0.56	0.68	0.84	1.26	1.64	per Stück
No. 200/5—200/9	Sätze	No. 200/5	200/6	200/7	200/8	200/9	teilig	} silbergrau lackiert mit ge- schliffenen Köpfen				
RM		2.44	3.22	4.28	5.98	6.48	per Satz					
No. 203/5—203/10	Sätze	No. 203/5	203/6	203/7	203/8	203/9	203/10	teilig				
RM		2.06	2.54	3.16	4.—	5.26	6.80	per Satz				

Opelsatz mit je 1 Schlüssel										Rabatt		
No. 200/1	Maulweite Zoll	$\frac{11}{32} \times \frac{3}{8}$	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{9}{16} \times \frac{5}{8}$	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{8}$	$\frac{15}{16} \times 1 \frac{1}{16}$	} kompl. Satz RM 3.36			silbergrau lackiert mit ge- schliffenen Köpfen		
	mm	$8 \frac{73}{8} \times 9 \frac{53}{8}$	$11 \frac{11}{16} \times 12 \frac{7}{8}$	$14 \frac{29}{32} \times 15 \frac{88}{32}$	$19 \frac{5}{16} \times 22 \frac{23}{32}$	$23 \frac{81}{16} \times 26 \frac{99}{16}$						
	RM	0.34	0.42	0.50	0.84	1.26 p. St.						
lose Schlüssel												
S. A. E.												
No. 200/2	Maulweite Zoll	$— \times \frac{1}{4}$	$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$	$\frac{5}{16} \times \frac{3}{8}$	$\frac{5}{16} \times \frac{7}{16}$	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{5}{8} \times \frac{11}{16}$			
	mm	$9 \frac{52}{8} \times 11 \frac{11}{8}$	$11 \frac{11}{16} \times 12 \frac{7}{8}$	$12 \frac{7}{8} \times 14 \frac{29}{32}$	$12 \frac{7}{8} \times 15 \frac{88}{32}$	$14 \frac{29}{32} \times 15 \frac{88}{32}$	$15 \frac{88}{32} \times 19 \frac{5}{16}$	$19 \frac{5}{16} \times 22 \frac{23}{32}$	$23 \frac{81}{16} \times 25 \frac{40}{16}$			
	RM per Stück	0.48	0.42	0.50	0.50	0.56	0.68	0.84	1.26			
kompletter Satz, 7 Schlüssel S. A. E. $\frac{1}{4} - \frac{11}{16}$ Zoll RM 4.76												
lose Schlüssel für Muttern												
No. 201	Whitworth	$\frac{1}{8} \times \frac{3}{16}$	$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{4}$	} kompl. Satz RM 4.94			verkadmiunt (rostsicher)		
	RM	0.42	0.50	0.84	1.26	1.64 per Stück						
No. 202-207	No. 202 (in Blechkästen)	204	205	206/7							verkadmiunt (rostsicher)	
	RM	17.80	3.24	7.80	7.52	per Stück						
No. 210-216e	No. 210/12	215	215 a	215 e	216	216 a	216 e					
	RM	14.56	3.40	4.70	3.40	3.60	4.90	3.60	per Stück			
No. 222-223	No. 222	223								verkadmiunt (rostsicher)		
	RM	1.36	1.50	per Stück								
No. 225	Sätze	5	6	7	8	teilig						
	RM	1.84	2.36	3.—	3.92	per Satz						
lose Schlüssel												
No. 225	6x7	8x9	10x11	12x13	14x15	16x17	18x19	20x22	mm			
	RM	0.25	0.30	0.36	0.40	0.50	0.58	0.72	0.88 per Stück			

										Rabatt	
No. 226	lose Schlüssel								} kompl. Satz RM 3.—	} verkadmiunt (rostsicher)	
	Whitworth	$\frac{1}{16}X^3/32$	$\frac{3}{32}X^1/8$	$\frac{1}{8}X^3/16$	$\frac{3}{16}X^1/4$	$\frac{1}{4}X^5/16$	$\frac{5}{16}X^3/8$	$\frac{3}{8}X^7/16$			
	RM	0.25	0.30	0.36	0.40	0.50	0.58	0.72 p. Stück			
No. 226/1	S. A. E.	$X^5/16$	$\frac{5}{16}X^7/16$	$\frac{7}{16}X^1/2$	$\frac{1}{2}X^9/16$	$\frac{9}{16}X^{11}/16$	$\frac{11}{16}X—$	} kompl. Satz RM 4.30			
	Maulweite Zoll	$\frac{3}{8}X^1/2$	$\frac{1}{2}X^5/8$	$\frac{5}{8}X^3/4$	$\frac{3}{4}X^7/8$	$\frac{7}{8}X^1$	$1X^{11}/8$				
	mm	$9^{53}X^{127}$	12^7X^{1588}	$15^{88}X^{1905}$	$19^{05}X^{2223}$	$22^{23}X^{2540}$	$25^{40}X^{2858}$				
	RM	0.36	0.40	0.58	0.72	0.88	1.36	per Stück			
No. 230-251	No. 230	230 a	230 e	240	240 a	241	242	243	250		251
	in Blechkästen					mit Winde ohne Winde					
	RM	6.—	7.30	6.—	14.30	18.70	18.70	20.—	22.54		105.— 82.— p. Stück
No. 266		4x6		6x8		8x10		10x12	Zoll		
	RM	2.82		3.52		4.48		5.82	per Stück		
No. 266 a	RM	2.68		3.36		4.28		5.54	per Stück		
No. 300	vernickelt, lose Schlüssel	8x10	9x11	12x13	14x15	mm					
	RM	0.88	1.02	1.16	1.30	per Stück					
No. 300		16x17	18x19	20x22	24x26	25x28	27x32	mm			
	RM	1.48	1.74	2.—	2.36	2.72	3.02	per Stück			
No. 301	vernickelt, lose Schlüssel									} schwarz lackiert mit polierten Köpfen ./. 10 ⁰ / ₀ Rabatt	
	S. A. E.	$—X^1/4$	$\frac{1}{4}X^5/16$	$\frac{5}{16}X^3/8$	$\frac{3}{8}X^7/16$	$\frac{7}{16}X^1/2$	$\frac{1}{2}X^9/16$	$\frac{5}{8}X^{11}/16$	$\frac{3}{4}X^7/8$		
	Maulweite Zoll	$\frac{3}{8}X^7/16$	$\frac{7}{16}X^1/2$	$\frac{1}{2}X^9/16$	$\frac{9}{16}X^5/8$	$\frac{5}{8}X^3/4$	$\frac{3}{4}X^7/8$	$\frac{15}{16}X^1$	$1\frac{1}{16}X^{11}/4$		
	RM per Stück	1.02	1.16	1.30	1.48	1.74	2.—	2.36	3.02		

schwarz
lackiert
mit polierten
Köpfen
./. 10⁰/₀
Rabatt

vernickelt, lose Schlüssel									
No. 302	Whitworth	$\frac{1}{8} \times \frac{3}{16}$	$\frac{3}{16} \times \frac{1}{4}$	$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$	$\frac{5}{16} \times \frac{3}{8}$	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{4}$
	RM	1.02	1.16	1.30	1.48	1.74	2.—	2.36	3.02 per Stück
vernickelt, in Klemmhalter D. R. P. und Schachtel									
No. 303	Sätze	5	6	7	teilig				
	RM	5.84	7.58	9.58	per Satz				
vernickelt, in Schachtel									
No. 304	Sätze	5	6	7	8	9	10	teilig	
	RM	5.84	7.58	9.58	11.94	14.66	17.68	per Satz	
No. 305/5	vernickelt, in Schachtel, für S. A. E. Standard, 5teilig						RM	10.02	per Satz
No. 305/8	vernickelt, in Schachtel, für S. A. E. Standard, 8teilig						RM	14.08	per Satz
No. 306/4	vernickelt, in Schachtel, für engl. Whitw. Standard, 4 teilig						RM	7.66	per Satz
No. 306/8	vernickelt, in Schachtel, für engl. Whitw. Standard, 8 teilig						RM	14.08	per Satz
vernickelt, in Segeltuchtasche									
No. 307	Sätze	5	6	7	8	9	10	teilig	
	RM	7.72	9.62	11.80	14.30	17.24	20.80	per Satz	
No. 308/5	vernickelt, in Segeltuchtasche, für S. A. E. Standard, 5teilig						RM	12.38	per Satz
No. 308/8	vernickelt, in Segeltuchtasche, für S. A. E. Standard, 8 teilig						RM	16.44	per Satz
No. 309/4	vernickelt, in Segeltuchtasche, für engl. Whitw. Standard, 4 teilig						RM	9.80	per Satz
No. 309/8	vernickelt, in Segeltuchtasche, für engl. Whitw. Standard, 8 teilig						RM	16.44	per Satz

Rabatt

schwarz
lackiert
mit polierten
Köpfen
./ 10⁰/₀
Rabatt

No. 310/312	Aufhänge-Vorrichtungen	No.	310	311	312	schw. lack. mit polierten Köpfen ./ 10% Rab.
	mit vernickelten Schlüsseln	RM	37.70	21.92	17.—	
No. 316/6 vernickelt , Spezialsatz für engl. Maße $\frac{1}{8}$ — $\frac{1}{2}$ Zoll, 6teilig		RM	8.70	per Satz		

Ventilschlüssel

gleiche Maulweiten mm			8×8	9×9	10×10	11×11	12×12	13×13	14×14	15×15
No. 320	verchromt	RM	2.12	2.12	2.12	2.18	2.18	2.18	2.18	2.45
No. 321	fein schwarz	RM	1.80	1.80	1.80	1.86	1.86	1.86	1.86	2.08
gleiche Maulweiten mm			16×16	17×17	18×18	19×19	20×20	21×12	22×22	
No. 320	verchromt	RM	2.45	2.45	2.45	2.78	2.78	2.78	2.78	
No. 321	fein schwarz	RM	2.08	2.08	2.08	2.36	2.36	2.36	2.36	

No. **324 / 325 / 327 / 328** gleiche Maulweiten.

Ventilschlüssel

	Sätze in Schachtel		Sätze in Segeltuchtasche	
	verchromt	fein schwarz	verchromt	fein schwarz
12—18 mm je 1 St.	No. 324/7 RM 16.34	No. 325/7 RM 13.90	No. 327/7 RM 17.98	No. 328/7 RM 15.54
12—18 mm je 2 St.	„ 324/14 „ 32.68	„ 325/14 „ 27.80	„ 327/14 „ 35.96	„ 328/14 „ 31.08
8—22 mm je 1 St.	„ 324/15 „ 36.—	„ 325/15 „ 30.60	„ 327/15 „ 39.60	„ 328/15 „ 34.20

Ventilschlüssel

ungleiche Maulweiten mm			9×10	11×12	13×14	15×16	17×18	19×20	21×22
No. 330	verchromt	RM	2.12	2.18	2.18	2.45	2.45	2.78	2.78
No. 331	fein schwarz	RM	1.80	1.86	1.86	2.08	2.08	2.36	2.36

Ventilschlüssel, ungleiche Maulweiten

Rabatt

No. 334 / 335

9×10 — 17×18 mm je 1 Stück
 9×10 — 17×18 mm je 2 Stück
 9×10 — 21×22 mm je 1 Stück
 9×10 — 21×22 mm je 2 Stück

Sätze in Schachtel

verchromt		fein schwarz	
No. 334/5 . . .	RM 11.38	No. 335/5 . . .	RM 9.68
" 334/10 . . .	22.76	" 335/10 . . .	19.36
" 334/7 . . .	16.94	" 335/7 . . .	14.40
" 334/14 . . .	33.88	" 335/14 . . .	28.80

No. 337 / 338

9×10 — 17×18 mm je 1 Stück
 9×10 — 17×18 mm je 2 Stück
 9×10 — 21×22 mm je 1 Stück
 9×10 — 21×22 mm je 2 Stück

Sätze in Segeltuchtasche

verchromt		fein schwarz	
No. 337/5 . . .	RM 12.60	No. 338/5 . . .	RM 10.90
" 337/10 . . .	25.20	" 338/10 . . .	21.80
" 337/7 . . .	18.40	" 338/7 . . .	15.86
" 337/14 . . .	36.80	" 338/14 . . .	31.72

Ventilschlüssel, gleiche Maulweiten

Amerik. Maulweiten Zoll		$\frac{3}{8} \times \frac{3}{8}$	$\frac{7}{16} \times \frac{7}{16}$	$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2}$	$\frac{17}{32} \times \frac{17}{32}$	$\frac{9}{16} \times \frac{9}{16}$	$\frac{19}{32} \times \frac{19}{32}$	$\frac{5}{8} \times \frac{5}{8}$
S. A. E.			$\frac{1}{4} \times \frac{1}{4}$	$\frac{5}{16} \times \frac{5}{16}$		$\frac{3}{8} \times \frac{3}{8}$		$\frac{7}{16} \times \frac{7}{16}$
U. S. S.		$\frac{3}{16} \times \frac{3}{16}$	$\frac{1}{4} \times \frac{1}{4}$				$\frac{5}{16} \times \frac{5}{16}$	

No. 340	verchromt	RM	2.12	2.18	2.18	2.18	2.18	2.45	2.45
No. 341	fein schwarz	RM	1.80	1.86	1.86	1.86	1.86	2.08	2.08

Amerik. Maulweiten Zoll		$\frac{21}{32} \times \frac{21}{32}$	$\frac{11}{16} \times \frac{11}{16}$	$\frac{3}{4} \times \frac{3}{4}$	$\frac{25}{32} \times \frac{25}{32}$	$\frac{13}{16} \times \frac{13}{16}$	$\frac{7}{8} \times \frac{7}{8}$
S. A. E.				$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2}$			$\frac{9}{16} \times \frac{9}{16}$
U. S. S.			$\frac{3}{8} \times \frac{3}{8}$		$\frac{7}{16} \times \frac{7}{16}$		$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2}$

No. 340	verchromt	RM	2.45	2.45	2.78	2.78	2.78	2.78
No. 341	fein schwarz	RM	2.08	2.08	2.36	2.36	2.36	2.36

Ventilschlüssel, gleiche Maulweiten

Whitworth		$\frac{1}{8} \times \frac{1}{8}$	$\frac{3}{16} \times \frac{3}{16}$	$\frac{1}{4} \times \frac{1}{4}$	$\frac{5}{16} \times \frac{5}{16}$	$\frac{3}{8} \times \frac{3}{8}$	$\frac{7}{16} \times \frac{7}{16}$
-----------	--	----------------------------------	------------------------------------	----------------------------------	------------------------------------	----------------------------------	------------------------------------

No. 345	verchromt	RM	2.12	2.18	2.18	2.45	2.45	2.78
No. 346	fein schwarz	RM	1.80	1.86	1.86	2.08	2.08	2.36

Vernickelte Gabelschlüssel (Chrom Manganium) mit dünnen Köpfen vernickelt, lose Schlüssel												
No. 400	6x7	8x10	9x11	12x13	14x15	16x17	18x19	20x22	24x26	25x28	30x32	21x23 mm
RM	0.78	0.82	0.96	1.10	1.22	1.40	1.64	1.90	2.24	2.24	2.90	1.90 per Stück

vernickelt, satzweise in Schachtel									
No. 404	404/5	404/6	404/7	404/8	404/9	404/10	404/11	404/12	teilig
	6—15	6—17	6—19	6—22	6—26	6—28	6—32	6—32	mm
								einschl. 21/23	
RM	4.88	6.28	7.92	9.82	12.06	14.30	17.20	19.10	per Satz

vernickelt, satzweise in Segeltuchtasche									
No. 407	407/5	407/6	407/7	407/8	407/9	407/10	407/11	407/12	teilig
	6—15	6—17	6—19	6—22	6—26	6—28	6—32	6—32	mm
								einschl. 21/23	
RM	6.20	8.10	9.92	12.18	14.64	17.40	20.50	22.40	per Satz

vernickelt, lose Schlüssel										
No. 411	S. A. E.	—X—	—X ^{1/4}	1/4X ^{5/16}	5/16X ^{3/8}	3/8X ^{7/16}	7/16X ^{1/2}	1/2X ^{9/16}	5/8X ^{11/16}	3/4X ^{7/8}
	Maulw. Zoll	5/16X ^{3/8}	3/8X ^{7/16}	7/16X ^{1/2}	1/2X ^{9/16}	9/16X ^{5/8}	5/8X ^{3/4}	3/4X ^{7/8}	15/16X ¹	1 1/16X ^{1 1/4}
	mm	7 ⁹⁴ X9 ⁵³	9 ⁵³ X11 ¹¹	11 ¹¹ X12 ⁷⁰	12 ⁷⁰ X14 ²⁹	14 ²⁹ X15 ⁸⁸	15 ⁸⁸ X19 ⁰⁵	19 ⁰⁵ X22 ²³	23 ⁸¹ X25 ⁴⁰	26 ⁹⁹ X31 ⁷⁵
RM	p. St.	0.82	0.96	1.10	1.22	1.40	1.64	1.90	2.24	2.90

vernickelt, lose Schlüssel						
No. 412	Whitworth	1/16X ^{3/32}	3/32X ^{1/8}	1/8X ^{3/16}	3/16X ^{1/4}	1/4X ^{5/16}
RM		0.78	0.82	0.96	1.10	1.22 per Stück

No. 412	Whitworth	5/16X ^{3/8}	3/8X ^{7/16}	7/16X ^{1/2}	1/2X ^{9/16}	9/16X ^{5/8}	5/8X ^{3/4}
RM		1.40	1.64	1.90	2.24	2.24	2.90 per Stück

Rabatt

 fein schwarz
./ 15%
Rabatt

 fein schwarz
./ 15%
Rabatt

vernickelt, satzweise in Schachtel							
No. 414	No. Whitworth	414/6 $\frac{1}{16}-\frac{3}{8}$	414/7 $\frac{1}{16}-\frac{7}{16}$	414/8 $\frac{1}{16}-\frac{1}{2}$	414/9 $\frac{1}{16}-\frac{9}{16}$	414/10 $\frac{1}{16}-\frac{5}{8}$	414/11 $\frac{1}{16}-\frac{3}{4}$
	teilig						
	RM	6.28	7.92	9.82	12.06	14.30	17.20
	per Satz						
No. 417/6	vernickelt, satzweise in Schachtel, 6teilig, $\frac{1}{8}-\frac{1}{2}$ Whitworth						
	RM	8.22					
	per Satz						
vernickelt, satzweise in Segeltuchtasche							
No. 419	No. Whitworth	419/6 $\frac{1}{16}-\frac{3}{8}$	419/7 $\frac{1}{16}-\frac{7}{16}$	419/8 $\frac{1}{16}-\frac{1}{2}$	419/9 $\frac{1}{16}-\frac{9}{16}$	419/10 $\frac{1}{16}-\frac{5}{8}$	419/11 $\frac{1}{16}-\frac{3}{4}$
	teilig						
	RM	8.10	9.92	12.18	14.64	17.40	20.50
	per Satz						
No. 421/6	vernickelt, satzweise in Segeltuchtasche, 6teilig, $\frac{1}{8}-\frac{1}{2}$ Whitworth						
	RM	10.22					
	per Satz						

Rabatt

fein schwarz

./. 15%

Rabatt

Steckschlüssel		mm	8×9	10×11	12×13	14×15	16×17	18×19
No. 430	verchromt	No.	430/1	430/2	430/3	430/4	430/5	430/6
		RM	2.20	2.40	2.70	3.20	3.80	4.50
No. 431	fein schwarz	No.	431/1	431/2	431/3	431/4	431/5	431/6
		RM	2.—	2.20	2.40	2.90	3.40	4.10
		mm	20×22	21×23	24×26	25×28	27×29	30×32
No. 430	verchromt	No.	430/7	430/8	430/9	430/10	430/11	430/12
		RM	5.40	5.90	6.80	7.40	8.50	9.90
No. 431	fein schwarz	No.	431/7	431/8	431/9	431/10	431/11	431/12
		RM	4.90	5.30	6.10	6.70	7.70	9.10

Rabatt

No. 430/1-6 bis No. 430/1-12 Steckschlüssel

Sätze	No.	430/1-6	430/1-7	430/1-8	430/1-9	430/1-10	430/1-11	430/1-12
verchromt	RM	18.80	24.20	30.10	36.90	44.30	52.80	62.70

No. 431/1-6 bis No. 431/1-12 Steckschlüssel

Sätze	No.	431/1-6	431/1-7	431/1-8	431/1-9	431/1-10	431/1-11	431/1-12
fein schwarz	RM	17.—	21.90	27.20	33.30	40.—	47.70	56.80

12 kant=Schlüssel, beiderseitig verkröpft, **lange** Ausf. (Chrom=Manganium)
vernickelt

No. 600		8×10	9×11	10×12	13×14	13×15	14×17	15×17 mm
	RM	3.02	3.02	3.02	3.28	3.28	3.58	3.58 per Stück

No. 600		16×18	19×20	19×22	21×22	21×23	24×26	24×27 mm
	RM	3.58	4.10	4.85	4.85	4.85	5.75	5.75 per Stück

No. 600/6—600/11	Sätze, vernickelt	No.	600/6	600/7	600/8	600/9	600/10	600/11
		RM	19.50	23.60	28.45	33.30	39.05	44.80

12 kant=Schlüssel, beiderseitig verkröpft, **lange** Ausf. (Chrom=Manganium)
vernickelt

No. 601	S. A. E.		$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{5}{8} \times \frac{11}{16}$	$\frac{9}{16} \times \frac{3}{4}$
	Maulweite Zoll		$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{9}{16} \times \frac{5}{8}$	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{8}$	$\frac{15}{16} \times 1$	$\frac{7}{8} \times 1 \frac{1}{16}$
	" mm		11 ¹¹ × 12 ⁷	14 ²⁹ × 15 ⁸⁸	19 ⁰⁵ × 22 ²³	23 ⁸¹ × 25 ⁴⁰	22 ²⁸ × 26 ⁹⁹
	RM		3.02	3.28	4.85	5.75	5.75 per Stück

No. 601/5	S. A. E.	Satz, vernickelt	$\frac{1}{4}$ — $\frac{3}{4}$ "	RM	22.65
-----------	-----------------	------------------	---------------------------------	----	-------

 verkadmiunt
(rostsicher)

./. 10 0/0

Extra-Rabatt

12 kant-Schlüssel, beiderseitig verkröpft, lange Ausf. (Chrom-Manganium) vernickelt									
No. 602	Whitworth	$\frac{1}{8} \times \frac{3}{16}$	$\frac{3}{16} \times \frac{1}{4}$	$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$	$\frac{5}{16} \times \frac{3}{8}$	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{9}{16} \times \frac{5}{8}$
	RM	3.02	3.28	3.28	3.58	4.10	4.85	5.75	5.75 per Stück

No. 602/8 **Whitworth Satz** $\frac{1}{8} - \frac{5}{8}$ " RM 33.60

12 kant=Schlüssel, gerade Ausführung (Chrom=Vanadium) verkadmiumt														
No. 610	6x7	8x10	9x11	12x14	13x15	16x18	17x19	20x22	21x23	24x26	22x27	24x27	25x28	mm
RM	1.70	1.90	2.—	2.20	2.60	3.—	3.40	4.25	4.60	4.90	4.90	4.90	5.—	p. St.

No. 610/6—610/12 **Sätze, verkadmiumt** No 610/6 610/7 610/8 610/9 610/10 610/11 610/12
RM 13.40 16.80 21.05 25.65 30.55 35.45 40.45

12 kant-Schlüssel, gerade Ausführung (Chrom-Vanadium) verkadmiumt									
No. 611	S. A. E.	$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$	$\frac{5}{16} \times \frac{3}{8}$	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{5}{8} \times \frac{11}{16}$	$\frac{9}{16} \times \frac{3}{4}$	
	Maulweite Zoll	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{9}{16} \times \frac{5}{8}$	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{4}$	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{8}$	$\frac{15}{16} \times 1$	$\frac{7}{8} \times 1\frac{1}{16}$	
	RM	2.20	2.60	3.—	3.40	4.25	4.90	4.90	per Stück

12 kant=Schlüssel, gerade Ausführung (Chrom=Vanadium) verkadmiumt										
No. 612	Whitworth	$\frac{1}{8} \times \frac{3}{16}$	$\frac{3}{16} \times \frac{1}{4}$	$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$	$\frac{5}{16} \times \frac{3}{8}$	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{7}{16} \times \frac{5}{8}$	$\frac{1}{2} \times \frac{5}{8}$
	RM	2.—	2.20	2.60	3.—	4.25	4.60	4.90	4.90	5.— per Stück

D. R. P. Kombinierte Zwölfkant-Steckschlüssel (Chrom=Vanadium)												
verkadmiumt (rosticher)												
No. 700	12x14	13x15	16x18	17x19	20x22	21x23	24x26	24x27	25x27	27x32	28x32	mm
RM	7.70	8.50	10.10	11.90	13.60	15.70	18.10	20.45	20.45	31.80	31.80	per Stück

Rabatt

verkadmiumt
(rosticher)
./ 10 %
Extra-Rabatt

schwarz
lackiert

./ 15 %
Extra-Rabatt

D. R. P. Kombinierte Zwölfkant-Steckschlüssel (Chrom-Vanadium) verkadmiunt (rostsicher)

Rabatt

No. 701	S. A. E.	$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$	$\frac{5}{16} \times \frac{3}{8}$	$\frac{3}{8} \times \frac{7}{16}$	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{5}{8} \times \frac{11}{16}$	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{8}$	
	Maulweite Zoll	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{9}{16} \times \frac{5}{8}$	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{4}$	$\frac{3}{4} \times \frac{7}{8}$	$\frac{15}{16} \times 1$	$1 \frac{1}{16} \times 1 \frac{1}{4}$	
	RM	7.70	8.50	10.10	11.90	13.60	18.10	31.80	per St.

D. R. P. Kombinierte Zwölfkant-Steckschlüssel (Chrom-Vanadium) verkadmiunt (rostsicher)

No. 702	Whitworth	$\frac{3}{16} \times \frac{1}{4}$	$\frac{1}{4} \times \frac{5}{16}$	$\frac{5}{16} \times \frac{3}{8}$	$\frac{7}{16} \times \frac{1}{2}$	$\frac{1}{2} \times \frac{9}{16}$	$\frac{5}{8} \times \frac{3}{4}$		
	RM	7.70	8.50	10.10	15.70	18.10	31.80		per Stück

Hazet-Werkzeugsätze aus Chrom-Vanadium-Stahl

No. 720 a	Flachmeißel	150×13×5 mm	RM 1.52	} No. 730 Kleiner kompl. Satz in Karton RM 6.70
" 720 b	"	130×10×11 "	" 0.98	
" 721	Kreuzmeißel	130×10×4 "	" 1.02	
" 722 a	Durchschläger	150×13×4 "	" 1.38	} No. 731 Kleiner kompl. Satz in Segeltuchtasche RM 7.90
" 722 b	"	120×10×3 "	" 0.90	
" 723	Körner	120×10 "	" 0.90	
No. 733 a	Flachmeißel	180×16×19 mm	RM 2.32	} No. 740 Großer kompl. Satz in Karton RM 9.44
" 733 b	"	165×13×16 "	" 1.62	
" 734	Kreuzmeißel	165×13×6 "	" 1.68	
" 735 a	Durchschläger	165×13×5 "	" 1.66	} No. 741 Großer kompl. Satz in Segeltuchtasche RM 10.95
" 735 b	"	130×12×4 "	" 1.08	
" 736	Körner	130×12 "	" 1.08	

No. 750 Bremspedalwinde RM 11.— per Stück

Rabatt 0/0

Eine Reichsmark $\frac{1}{2790}$ kg Feingold.

Alle Preise verstehen sich **ab Fabrik** unter Zugrundelegung meiner nachfolgenden Verkaufs- und Zahlungsbedingungen.

Verkaufsbedingungen.

Für alle aus den Geschäften mit mir sich ergebenden Rechte und Pflichten gilt für beide Teile Remscheid als Erfüllungsort und Gerichtsstand für Lieferung und Zahlung.

Der Versand geht stets auf Rechnung und Gefahr des Empfängers.

Die angegebenen Lieferfristen sind ohne jede Verbindlichkeit.

Verzugsstrafen oder sonstige Schadenersatzansprüche für verzögerte Lieferungen sind ausgeschlossen.

Betriebsstörungen, wie z. B. Kohlen- oder Strommangel, Streik sowie Ereignisse höherer Gewalten berechtigen mich, meine Lieferungsverbindlichkeiten ganz oder teilweise aufzuheben.

Für gelieferte Erzeugnisse übernehme ich in der Weise Gewähr, daß ich Stücke, an denen un-
verkennbare Material- oder Herstellungsfehler einwandfrei nachgewiesen werden, nach meiner Wahl zum berechneten Preise zurücknehme oder durch neue, der ursprünglichen Bestellung entsprechend kostenlos ersetze, wogegen die untauglichen Stücke zurückgegeben werden müssen.

Die Zahlung hat entweder innerhalb 30 Tagen mit 2 0/0 Skonto oder innerhalb 90 Tagen netto Kasse zu erfolgen, sofern keine kürzeren Termine vereinbart sind.

Für alle von mir gelieferten Waren behalte ich mir bis zur restlosen Bezahlung das Eigentum vor. Bei Zahlung in Form von Wechseln oder Schecks gilt dies bis zum Tage der Einlösung. Falls die Ware weiter veräußert wird, geht die Kaufpreis-Forderung ohne weiteres, auch ohne besondere Zession auf mich über, insbesondere der Anspruch auf Einziehung der Forderung.

Sicherungsübereignungen von mir gelieferter, aber noch nicht vollständig bezahlter Ware sind unzulässig. Bei Pfändungen oder irgend welchen Beschlagnahmungen von dritter Seite ist mir sofort Mitteilung zu machen.

